

Marina del Corral y Miras inauguran la sesión plenaria que se celebra en Madrid

El Pleno del CGCEE debatirá sobre el voto rogado y los derechos de la nueva diáspora

El II Pleno del VI Mandato del Consejo General de la Ciudadanía Española en el Exterior (CGCEE) se inaugura este lunes 17 en Madrid con el propósito de conocer el nombre de la persona que presidirá el organismo, y para el cargo se barajan los nombres de dos consejeros: Eduardo Dizy (México) y Miguel Rafael Gómez (Uruguay). Las sesiones de trabajo continúan el martes para avanzar en aquellas

cuestiones que preocupan a la diáspora, como la eliminación del voto rogado o el establecimiento de garantías sobre los derechos de los nuevos emigrantes.

La presidencia del Consejo se

debate entre Eduardo Dizy y Miguel Rafael Gómez, por ser considerados los más idóneos para el cargo, según fuentes del Ministerio de Empleo. Sin embargo sólo uno de los dos será el candidato que

proponga dicho Ministerio para resultar elegido durante el pleno que este lunes comienza a desarrollarse en la capital de España y al que está previsto que asista la secretaria general de Inmigración y Emigración, Marina del Corral (quien ejerce de presidenta en funciones, tras la renuncia de Castelao Bragaña), y el director general de Migraciones, Aurelio Miras Portugal.

Pág. 17

Eduardo Dizy, consejero general por México, y Miguel Rafael Gómez, por Uruguay, posibles candidatos a presidir el CGCEE

SUMARIO

7 Miras demanda una ley de nacionalidad que cubra las lagunas de la normativa actual

8 Los centros gallegos en Suiza rindieron un homenaje a Pedro Hombre

14 El Principado destina 39.086 euros a la Escuela de Verano de Asturias

15 Convocan cinco becas de postgrado para castellanos y leoneses en América Latina



Medalla de la Emigración al Club España de Newark

El Club España de Newark recibió el pasado 9 de junio, la Medalla de Honor de la Emigración de manos de la secretaria general de Inmigración y Emigración, Marina del Corral, que se desplazó desde Madrid. El presidente de Club España, Juan Pablo Alvarez Vilacha, fue el encargado de recoger el galardón –momento que recoge la ima-

gen-. La entrega tuvo lugar durante una recepción en la sede de Club España 180 New York Avenue, Newark. También asistieron al acto la cónsul general adjunta, Belén Roel de Lara, y Gonzalo Giménez, consejero de Empleo y Seguridad Social en Washington.

Pág. 18

El Parlamento gallego aprueba la Lei de Galeguidade

La Lei de Galeguidade superó el pasado martes el último escollo para su entrada en vigor, al contar con el respaldo de los diputados del PP, grupo con mayoría absoluta en el Parlamento gallego. La oposición (PSdeG, AGE y BNG) votó en contra al considerar que dicha Lei supone “una oportunidad perdida de regular los derechos individuales” de los residentes en el exterior. La portavoz del PP en la Cámara, Paula Prado, dijo que la nueva normativa nace “del consenso con las comunidades gallegas en el exterior”, por lo que reprochó a la oposición la falta de respaldo a una Lei que servirá para adecuar al momento actual “la nueva realidad de la ciudadanía gallega en el exterior”.

Pág. 5

El Gobierno pone en marcha el proyecto de Ley de Acción Exterior

El Consejo de Ministros aprobó el pasado viernes el proyecto de la Ley de Acción y del Servicio Exterior del Estado, que ahora será remitido a las Cortes donde, según señaló el ministro Margallo, “podrá ser modificado gracias a la acción de las distintas fuerzas políticas” porque se trata de un texto “abierto”.

Pág. 19

Muchos colectivos rechazan el cierre de la agenda consular de Basilea

Pág. 20

Nuestras direcciones en internet

www.cronicasde laemigracion.com

galiciaenelmundo.com

canariasenelmundo.com

cantabriaenelmundo.com

balearsenelmundo.com

asturiasenelmundo.com

castillayleonelmundo.com

madridenelmundo.com

ISAAC OTERO

EL OMBÚ

Trayectoria vital y literaria de Turgueniev

El escritor ruso Iván Sergievich Turgueniev desde 1855 hasta el fin de sus días compuso sus más atractivas novelas y de mejor calidad narrativa. Entre ellas –además de *Humo*, de 1867– recordemos ‘Primer amor’ y ‘Una desgraciada’, ‘Asia’ y ‘Al atardecer’. Asimismo, ‘Hamlet y Don Quijote’, ‘Una historia maravillosa’



censuras contra Turgueniev en el hecho de que hubiese preferido vivir en Francia a permanecer en su país. Lo cierto es que por aquel entonces en Rusia no hubiera podido escribir –o, cuando menos, publicar– sus composiciones literarias. A pesar de todo, quienes le hacían blanco de sus críticas se vieron obligados a reconocer en él a un “maestro del idioma”, a un “escritor exquisito”, a un “fabricante” de tipos y de situaciones naturales, de personajes, en fin, “vivos”.

Iván Sergievich Turgueniev expiró en su finca de Bongival el día 3 de septiembre de 1883. Micaela Paulina García Viardot –prueba de una perdurable amistad– lo asistió en sus últimos momentos lo mismo que una hermana. La muerte, en efecto, quebró un cariño puro que la vida había desarrollado durante casi un cuarto de siglo. Transcurridos tres meses, sus restos fueron trasladados a San Petersburgo, donde le rindieron los máximos laureles, recibiendo sepultura en el cementerio de Volkov.

Turgueniev, a partir de 1870, residió de manera habitual en París. Pesaba, no obstante, los meses de verano en una quinta que había adquirido en Bongival, no lejos de la capital francesa, y a corta distancia de la que poseía Micaela Paulina García Viardot, su gran “amor platónico”. La artista, quien pertenecía a una familia entregada al ‘bel canto’, era hija de Manuel Vicente García, hermana de la muy ‘celebrada’ Malibran y esposa de Luis Viardot. En vida obtuvo enormes satisfacciones merced a sus obras literarias. La Universidad de Oxford –nada proclive a otorgar honores a los extranjeros– lo nombró en 1879 “doctor honoris causa”. Y al siguiente año realizó un viaje a su patria: la recepción que se le ofreció tanto en San Petersburgo como en Moscú podría definirse como apoteósica.

No pocos de sus detractores y adversarios centraron sus

Lógico es que numerosos críticos literarios hayan tratado de establecer parangones entre la obra de Turgueniev y la de otros grandes escritores rusos, tales como Tolstoi o Chejov, Dostoyevski o Gogol o Gorki. Nadie podrá dudar de una realidad intrínseca. Cada una de estas rebosantes figuras exhibe su personalidad al igual que su estilo creativo y su modo de enfocar y reflejar los paisajes y los “tipos”, las conductas, dificultades y angustias... y asimismo sus soluciones. Traducidas a todos los idiomas cultos, las obras de Turgueniev nos ofrecen un sinnúmero de ediciones. Obra literaria, por consiguiente, de clásica perdurabilidad.

MANUEL SUÁREZ SUÁREZ

LAS CARTAS DEL ABUELO PASCASIO

Aplausos para Ángeles Ruibal

Muy querida nieta Cristina: Te quería comentar que el viernes por la noche en la reunión de la agrupación ‘Cristina da Fonsagrada’ estuvimos escuchando una grabación discográfica que nos mandó el buen amigo lucense Félix Vence Rodríguez. El siempre cordial Félix, ahora jubilado, no se olvida de sus viejos clientes del ‘Breogán’ de la esquina de enfrente del Centro Gallego en Beltrano y Pasco. Nos gustó mucho el poder escuchar una grabación titulada ‘Así siento a Yupanqui’ en la hermosa voz de una intérprete llamada Ángeles Ruibal. Los temas del gran poeta don Ata son para todos nosotros una referencia ética desde los tiempos en que se popularizó su genial ‘Los ejes de mi carreta’ que las orquestas gallegas llevaron por las romerías en los veranos de 1969 y 1970.



Escuchamos los trece temas del disco y el recitado de unos versos que enseguida reconocimos como pertenecientes a las ‘Coplas del payador perseguido’. La voz de Ángeles nos recordó en algunos temas a la inolvidable Mercedes Sosa por su fuerza y en otros más suaves nos pareció que se acercaba a la dulzura de

Julia Elena Dávalos. El recitador nos sonaba como de un ámbito ajeno al folklore. Después de oír el emotivo tema ‘Los hermanos’ fue Antonio Pérez Prado el que dijo: ‘¿Se acuerdan del que hacía las presentaciones en las actuaciones de ‘Les Luthiers’? Ninguno de nosotros tenía información sobre la trayectoria de la intérprete. Pensamos que era una más de las talentosas artistas argentinas descendiente de gallegos –por el apellido Ruibal– de las que pocas veces suben a los escenarios.

Entre los compañeros se elucubraba sobre si Ángeles era la hija o la nieta de aquel Ruibal que conocimos en nuestra juventud. Al no llegar a identificarla fue el ex alcalde de Mos, Segundo Pampillón, el que afirmó que si fuese porteña la conocería porque estuvo más de 40 años implicado directamente en el mundo artístico de los descendientes de gallegos. Fue también quien preguntó si el disco traía algún texto informativo. Así fue que abrimos el librito y a la izquierda junto a la primera canción [‘Vientito del Tucumán’] leemos: “Ángeles nació en Pontevedra...”. Nos quedamos más contentos todavía al ser una paisana

nuestra la que agradecida y emocionada, homenajea al enorme don Atahualpa Yupanqui.

El folletito nos informa de la larga trayectoria de Ángeles y de su especial admiración por poetas de nuestra América como Nicolás Guillén, Pablo Neruda o la genial Alfonsina Storni que vino para acá desde la Suiza italiana del Ticino. Le estuvimos dando vueltas y queremos proponerte o mejor dicho, pedirte, si podés hablar con Alicia para que sea la ministra de Desarrollo Social la que hable con el interventor del Centro Gallego. Ella conoce al C.P.N. Carlos La Blunda y por lo tanto sabe que siendo un buen tanguero, es también, un hincha apasionado de la poesía y el compromiso social de don Ata. La idea es que Ángeles Ruibal ofrezca un recital en el Teatro Castela. Se cobrará una entrada popular que será destinada totalmente a la provisión de un fondo fundacional para el Coro Infantil del Centro Gallego que prontito empezará a funcionar gracias a la entusiasta colaboración de los trabajadores de la entidad.

Sin más, por el momento, me despidió con un buen abrazo de las lindas tierras de mi querida Fonsagrada.

Pascasio Fernández Gómez

MANUEL DE CASTRO

ESTAMOS RODEADOS

¿Pero Irán no era un ‘régimen’?

Cómo se burlaba Hollywood, en los años sesenta y setenta, del adoctrinamiento de la opinión pública en el ‘régimen’ soviético, haciendo una caricatura denigrante del sentido colectivo. Hay que adoctrinar con estilo, carajo, como hace Hollywood. Lo primero es llamar ‘régimen’ al país sobre el que hay que adoctrinar, y la opinión pública media es tan pánfila o irresponsable que ya está medio trabajo hecho. En las tertulias de televisión, si te pones muy serio y engolado puedes decir que las nubes son de algodón y medio país te sigue a pies juntillas como si fueras el meteorólogo de turno. Como expreses lógicos matices a cualquier cuestión, estás perdido, amigo,

a tal extremo de incultura política y trazo grueso hemos llegado. En las elecciones presidenciales de Irán ha arrasado el “clérigo Rahaní” (otra: por qué llamarle clérigo, que suena radical, si es un cura normal y corriente, un sacerdote de los de toda la vida), coincidiendo con lo que preveían las encuestas internas del país pero en contra de los opinadores occidentales, que ya tenían ‘su’ candidato para hacer geoestrategia energética. Deben ser los mismos opinadores que sentenciaron sobre la bonanza económica que no hubo, sobre la debacle cubana tras Fidel o la maldad intrínseca y violenta de Euskadi. Si Irán es un ‘régimen’, cómo es posible tanto proceso y vuelco electoral

y campañas con proyectos tan distintos y, sin embargo, no son un ‘régimen’ las tremendas dictaduras árabes que financian nuestro fútbol y la Fórmula 1, donde las únicas urnas están para guardar cimitarras de oro. Hay que decir que en Irán las mujeres, que llegan a puestos de máximo poder en el gobierno y ministerios, pueden votar en los consejos municipales pero no para las presidenciales, lo cual es una aberración condenable sin duda, pero es una nimiedad en comparación con la absoluta esclavitud femenina decretada en las tiranías petroleras alabadas por nuestros opinadores oficiales y nuestros gobiernos.

manueldecastro@galimundo.com

Depósito Legal C - 392/93 en el GALICIA MUNDO

Grupo de Comunicación de Galicia en el Mundo, S.A

Membros Co-Fundadores de la Sociedad Española de Marketing Periodístico

• Redacción: c/ San Francisco, 57. 5º. 36202 VIGO. Telf: (986) 471566. Fax 416897 •

Director: LUIS VAAMONDE POLO. E-mail: director@galimundo.com **Consejo editorial:** Álvaro Otero, Lalo R. Villar y Francisco Poveda. **Redactor Jefe:** Antonio Lamas Díaz. **Redacción:** Elena Carbajales Nieto, Elena Fernández Fernández, Marcelino Rojas y Rebeca Caride. **Diseño:** KLAM. **Fotografía:** Pakito, Artemisa y Rosalía. **Marketing directo:** STD A Coruña.

ESPAÑA

Madrid 28014. Mª Luisa Clemente, c/ Almadén, 15. Tlf: 91-4290832. Fax: 4294109. Correo electrónico: cronicas@galimundo.com
Asturias 33206. c/ J. Alonso Bonet, 14-E-P, Gijón. Tlf: 984-292457. Fax: 984-292459. Correo electrónico: asturias@galimundo.com
Viladecans-Barcelona 08840. Antonio Díaz, Av. Segle XXI, 15-A. Tlf: 93-6378713. Correo electrónico: antonidiaz@terra.es
Benalmádena (Málaga). José Antonio Sierra. Benalmádena (Málaga). Correo electrónico: andalucia.galimundo@yahoo.es.

EDICIÓN MERCOSUR: •ARGENTINA: **Coordinadora:** Mariana Ruiz. **Publicidad:** Patricia Ruiz. **Direcciones:** Buenos Aires: Sargento Cabral 1678 (CP 1682) Villa Bosch, provincia de Buenos Aires. Tlf/Fax (Publicidad y Administración): 5411-4751-8205. Tlf (Redacción): (011) 5523-4545. E-mail (Publicidad, Administración y Redacción): marianaruz@galimundo.com y redaccionargentina@galimundo.com.

Comodoro-Rivadavia: Manuel A. Rey Flórez. Tlf: 0297-4484674. E-mail: cholorei@sinctis.com.ar y galimundo@sinctis.com.ar
Ushuaia: Anibal R. Rachid. Tlf: 901-30180 / Fax: 21015. **Mar del Plata:** Alfonso Manuel Tobío. Tlf: 0223-4801-334. **Rosario:** Marcelo Vega. Tlf: 0341-4645-872.

AMÉRICA: •Brasil: • En Salvador de Bahía: Amalia Durán. Rúa Barao de Loreto, 44 Graça. 40150270. Tlf: (5571) 3315806. Fax: (5571) 2433781. • En Río: Luciano Pérez. Rúa E, 50. Itaipú 24-365020 Niterói. Tlf: (5521) 7092693. • En Sao Paulo: Hilario Martínez González, Av. Angélica 1.280-5º. Apartamento 52. Higienópolis. Tlf: (5511) 8260110. • En Río Grande del Sur: José Torralba Sánchez. Av. Otavio Rocha 179. Sala 42. CEP 90020151. Porto Alegre. RS. Tlf: (55) 2271566. •Canada: Ignacio Arias. 85, Breckenridge Dr. Unit 50. Kitchener. Ontario N2B 3P8. Teléfono y Fax (519) 8942990. •Costa Rica: Joaquín de la Asunción. Aptdo. 672-2350. San Francisco de Dos Ríos. San José. Tlf: 2767868. Fax: 2765252. •Cuba: Feliberto Carrié. La Habana. E-mail: carrie@enet.cu •Chile: Edmundo Moure. Emilia Téllez 5086. Dpto. 33, Ñuñoa, Santiago de Chile. Tlf: (562) 7894684. e-mail: edmor1@gmail.com. Producción: Andrés Suárez González. •Ecuador: Julio E. Rodríguez Cruz. Biblioteca de Periodistas, Chile y Aguirre (Esquina) P.O. Box 09-01-11423. Guayaquil. Teléfono (5934) 327524. Fax: (5934) 329579. •Estados Unidos: José Monteagudo. 7 West Broad St. Suite 10 Fleetwood. M. T. Vernon. N.Y. 10552. Tlf: (914) 6996677. Fax: (914) 6996764. •México: Cristina Cabrero. Correo electrónico: cristinacabrero54@yahoo.es. •Panamá: Oscar Sobrino López. Avda. Abel Bravo. Edif. Portofino. Tlf: (507) 641920. Fax (507) 641042. Panamá. •Perú: Ana María García. Avda. Raúl Ferrero, 160. Lima, 12. Tlf. y Fax 4791117. •Puerto Rico: Jesús Herón Parada. Avda. McLeary, 1966. Santurce (Puerto Rico 00911). Tlf. (809) 7277340. Fax (809) 2680864. •República Dominicana: Jesús Suárez Conde. Roberto Pastoriza 202, Ensanche Nalo. Santo Domingo. Tlf: (809) 5634519. Fax: (809) 5631989. •Uruguay: Álvaro Velázquez. Tlf: 59899-033267. Correo electrónico: avelazquez@adinet.com.uy. •Venezuela: Redacción: Canónigos a San Ramón, Edificio Edimar IV, PB, Local 2. Altagracia, CARACAS.

Teléfono: 564.41.30. Tlf./Fax: 562.68.69. Fax: 562.59.94 Correo Electrónico: magazine@unete.com.ve Apartado de Correos: Nº 14.262 C.P. 1011 CARACAS.
EUROPA: •Alemania: Ramiro Vieito Vilas. Aubere Sulzbacher Str, 27. 901489 Nuremberg. Telf: (911) 599364. • En Hamburgo: Josefa Castro. Auf dem Klingenberg 30 Harsefeld (Hamburgo). C.P. 21698. Correo electrónico: josefascindler@yahoo.de. • En Mannheim: José G. Guareño. Rheinwiller-Str. 16-18. 68163 Mannheim. Tlf: (0621) 8283764. •Bélgica: Jesús López Arias. 13, Rue Bruyères de Inchebroux. 1325 Chaumont / Gistoux-Bruselas. Tlf: (022) 5385816. Fax: (022) 5377019. •Francia: Aida Palau Sorolla 17, Bd. de Rochechouart 75009 París. Telf: 0033 (0) 610880160. E-mail: aida.palau@wanadoo.fr •Holanda: Rodrigo Ares Villares. Marcantlaan, 122. 1051 LW Amsterdam. Tlf: (20) 6820214. •Portugal: Antonio Cal Gonçalves. Rua da Palma, 183-1º. 1100-391 Lisboa. Tlf: 21.8874555. Fax: 21.8864882. E-mail: acg@mail.terra.pt. •Reino Unido: Lilianna Nogueira-Pache. 26 Inglis Rd. Southsea. Portsmouth-Hants P05 1PB. Tlf: (023-92) 838564. E-mail: liliananp@yahoo.co.uk •Suiza: Jesús Baamonde Glez. 17-Ch. de L'Ecu-Lignon. 1219 Geneve. Tlf: y Fax: (022) 7968990. • En Moutier: Raúl Cortés, Rue de la Paix, 26. Tlf: (032) 935119. • En Lausanne: Benigno Fontela. Ch. de Montremoén, 43. 1023 Crissier. Tlf: (021) 6340546. • En Winterthur: Manuel Beceiro, Anback, 23. C.P. 8400. Tlf: (052) 2328781. • En Nyón: Francisco Valiñas. 7 CH Des Plantaz. Tlf: (022) 3627333. • En Berna: Ramón Vidal. Koniztalstr, 12. 3098 Koniz. Tlf: (031) 9714874 / Móvil. 076.567.29.52. Fax: 3817737. E-mail: rvidal@dplanet.ch
AUSTRALIA: Nelson J. Cabrera. P.O. Box 228. Fairfield NSW 2165. Sydney. Tlf: (02) 7277079. Fax: (02) 7277102.



Los 25 millones que guardaba en el Lombard Odier se suman a los 22 del Dresdner Bank

Luis Bárcenas llegó a tener 47 millones en Suiza, según las autoridades del país

REDACCION, Madrid
El extesorero del Partido Popular (PP) Luis Bárcenas llegó a tener en el año 2007 un total de 47 millones de euros en Suiza tras revelarse que en el Lombard Odier de Ginebra disponía de otros 25 millones

que se suman a los 22 que guardaba en el Dresdner Bank de esta misma sociedad. Así se recoge en una nueva comisión rogatoria enviada por las autoridades suizas al instructor del 'caso Gürtel', que revela la existencia de tres cuentas

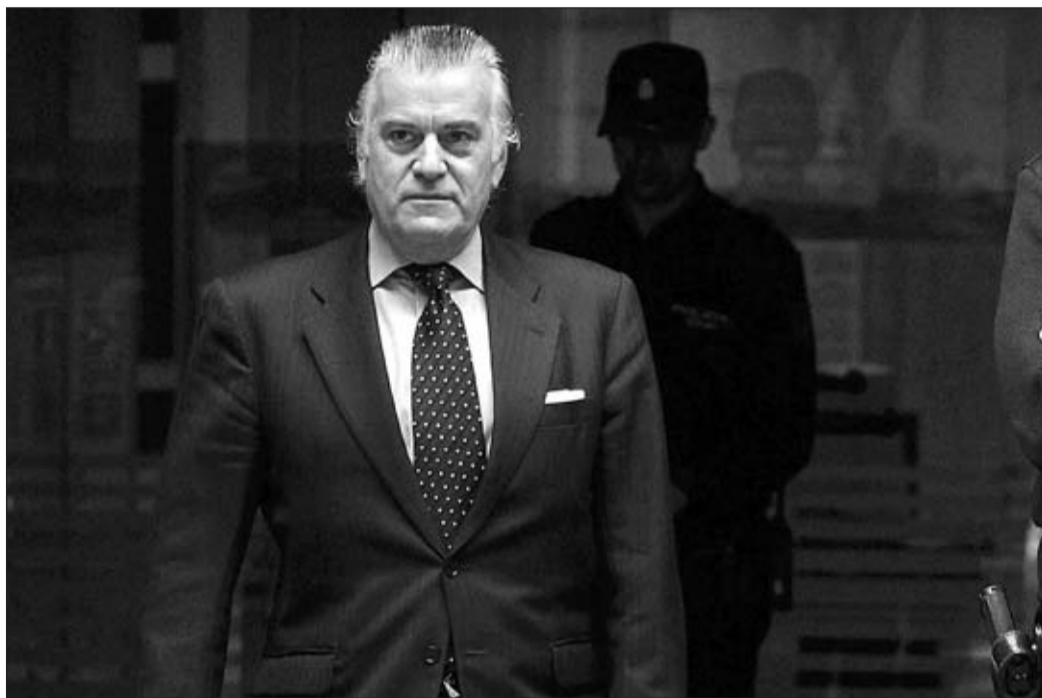
sucesivas a nombre de las sociedades Nevis, Sinequanon y Tesedul que se nutrían de otras tres, una de las cuales estaba a nombre de la mujer de Bárcenas. Las otras dos tenían como nombres 'Obispado' y 'Ranke'.

A partir de esta nueva documentación, que contrasta con la información que Bárcenas dio el pasado 25 de febrero cuando dijo que su fortuna era de 38 millones de euros, el juez Ruz ha ordenado a la Agencia Tributaria y a la Policía que antes del 25 de junio elaboren nuevos informes de análisis sobre los bienes del extesorero del PP.

El instructor ordena, además, la ampliación de la declaración de Bárcenas y su mujer, prevista para el próximo día 27, "a fin de que ambos sean interrogados por los nuevos hechos derivados de la documentación". Para ese mismo día cita al presunto testafiero del extesorero del PP, Iván Yáñez.

Además, pide a Suiza información detallada sobre las tres nuevas cuentas detectadas y sobre las transferencias que Bárcenas realizó hacia los depósitos vinculados a las sociedades Novis y Tesedul y la Fundación Sinequanon. En concreto, desde 'Ranke' y 'Obispado' se realizaron en distintos años envíos de dinero por importe de entre 50.000 y 300.000 euros.

El magistrado pide también datos sobre una transferencia de entrada de 100.000 euros realizada en noviembre de 2008 bajo la anotación 'LODHPBT, Nassau' y otra de salida de un millón de euros que tuvo lugar en abril de 2009 con destino a la sociedad UBS AG de Stamford



Una de las sociedades creadas por Luis Bárcenas estaba a nombre de su esposa.

(Estados Unidos). Asimismo, incluye en la ampliación de la comisión rogatoria transferencias hacia otras entidades bancarias, como el HSBC, en 2011 y 2012, por importes de entre 16.000 y 400.020 euros.

Por otra parte, solicita otros detalles de las nuevas cuentas como sus titulares, apoderados y beneficiarios últimos y si se concedieron préstamos o hipotecas vinculados a ellas. Tam-

bién pregunta si Bárcenas tenía en el Lombard Odier cajas de seguridad, certificados de depósito y del mercado de dinero, bonos del tesoro, tarjetas de crédito o compras de cheques bancarios.

La información de la comisión rogatoria recoge las cuentas que el extesorero tuvo en el Lombard Odier Darier Hentsch desde el 18 de junio de 1999 hasta 2013 en cuentas vincula-

das a las sociedades Novis, la Fundación Sinequanon y Tesedul, que alcanzaron su saldo máximo en 2007 con un total de 25.125.675 euros.

La primera cuenta en este banco, abierta el 18 de junio de 1999, correspondía a la sociedad Novis y en ella figuraban como "apoderados" Francisco Yáñez, trabajador del PP y amigo personal de Bárcenas, y su hermano Juan Carlos.

El fiscal cree que Convergencia cobró 6,6 millones en comisiones ilícitas

REDACCION, Barcelona
El fiscal Anticorrupción de Barcelona concluye que CDC presuntamente se financió irregularmente y que cobró en total 6,6 millones de euros en "comisiones ilícitas" satisfechas por Ferrovial a cambio de varias adjudicaciones de obra pública a través del Palau de la Música.

En el escrito remitido al Juzgado de Instrucción 30 de Barcelona que solicita el fin de la instrucción y la apertura de la fase intermedia, el fiscal Emilio Sánchez Ulled concluye que Ferrovial pagaba un 4% en comisiones de las obras que le adjudicaban, que se repartía entre CDC (2,5%) y los ex responsables del Palau Fèlix Millet y Jordi Montull.

Según el Ministerio Fiscal, en este "mecanismo ilícito" presuntamente participaron los ex tesoreros de CDC Carles Torrent (fallecido en 2005) y Daniel Osàcar, y el ex diputado de CDC Jaume Camps, y constata que altos responsables del partido debieron necesariamente intervenir, aunque no han podido ser debidamente identificados.

Por parte de Ferrovial, el fiscal apunta al exdirector territorial y ex director general de División Pedro Buenaventura, y al director de relaciones institucionales Juan Elizaga, que actuaron "a espaldas de su accionariado y abusando de sus facultades directivas" para aplicar cuantiosos fondos a la financiación de CDC, prosigue el fiscal.

El papel que jugaban los imputados Fèlix Millet y Jordi Montull fue de "torcidos intermediarios" que prestaban la estructura económico-financiera del Palau con la finalidad, según el Ministerio Fiscal, de enmascarar la verdadera causa y finalidad de los flujos financieros y conseguir así que los fondos satisfechos por la constructora llegaran al partido de forma opaca.

El Ejecutivo central lleva trabajando más de seis meses en la iniciativa

Rajoy presentará esta semana las líneas generales de la reforma de la administración

REDACCION, Madrid
El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, presentará el miércoles de esta semana en el Palacio de la Moncloa las líneas generales de la reforma de las administraciones públicas en la que el Ejecutivo lleva trabajando más de seis meses y que persigue simplificar la administración y evitar duplicidades.

Así lo confirmó la vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, en una conversación informal con los periodistas al término de la rueda de prensa del Consejo de Ministros. Según señaló, se trata de una amplia reforma que se ha plasmado en un extenso informe de 200 páginas

que va acompañado de 2.000 fichas.

El Ejecutivo programó una intensa agenda de actos esta semana para dar a conocer las principales medidas que recoge el informe que ultima la Comisión para la Reforma de las Administraciones Públicas (CORA). Así, el miércoles está previsto que Rajoy mantenga un encuentro con los técnicos que han redactado ese documento, una intervención que será abierta a la prensa.

Además, el Gobierno prevé celebrar un encuentro con los medios de comunicación para informar de las líneas generales de esta reforma. El jueves se celebrará un foro-aná-

sis que contará con dos mesas de trabajo: en la primera intervendrán el ministro de Administraciones Públicas, Cristóbal Montoro, y la subsecretaria de Hacienda y Administraciones Públicas, Pilar Platero. En la segunda mesa participarán el ministro de Industria, José Manuel Soria (informará de la administración electrónica), y el subsecretario de Presidencia y presidente de la CORA, Jaime Pérez Renovales.

El informe sobre la reforma de las Administraciones Públicas será analizado el viernes en el Consejo de Ministros y después será la vicepresidenta la encargada de explicar con más detalle las medidas ofreciendo una rueda de prensa.

Fue detenido a principios de 2010

Trasladan desde Francia al miembro de ETA Iñaki Iribarren Galbete

REDACCION, Madrid
Agentes de la Policía Nacional, adscritos a la Unidad de Cooperación Policial Internacional (Interpol) de la Comisaría General de Policía Judicial, trasladaron el pasado viernes desde Francia al miembro de ETA Iñaki Iribarren Galbete, a quien el Juzgado Central de Instrucción número tres de la Audiencia Nacional reclama por un delito de pertenencia a banda armada.

Iñaki Iribarren Galbete,

nacido el 6 de enero de 1977 en Pamplona, fue detenido a principios del mes de enero de 2010 junto a Eider Uruburu Zabaleta cuando se disponían a manipular un 'zulo' que escondían en una zona boscosa del término municipal de Chadrat, próximo a Clermont-Ferrand.

En su interior guardaban dinero, que podría ser empleado para la financiación de las actividades terroristas de la banda, así como una detallada contabilidad.

La Audiencia de Madrid respalda la decisión del juez sobre la prisión de Blesa

REDACCION, Madrid

La Audiencia de Madrid dio el pasado viernes su respaldo al juez Elpidio José Silva, en entredicho por su gestión del caso Blesa, aunque de momento solo por lo que se refiere a sus primeras decisiones.

En concreto, los magistrados de la sección 30 de la audiencia provincial han concluido que el auto por el que el juez de Instrucción número 9 ordenó el primer ingreso en prisión con fianza del expresidente de Caja Madrid, Miguel Blesa, era adecuado. Por tanto, no cabe seguir adelante con el recurso interpuesto por la Fiscalía, que reclamaba la nulidad de las diligencias, y Blesa seguirá en la cárcel.

Los magistrados estudiaban el recurso de la Fiscalía contra el primer auto de prisión contra Blesa. El expresidente de Caja Madrid, sin embargo, salió de la cárcel en menos de 24 horas después de su ingreso en la cárcel de Soto del Real tras abonar la fianza de 2,5 millones de euros impuesta por Silva.

En sus conclusiones, la Audiencia resuelve ahora que esta decisión fue acorde a derecho. Por tanto, no procede anularla, con lo que no se tendrá que devolver el dinero de la fianza a Blesa.

La magistrada Rosa María Quintana, ponente de los recursos, se dispone a redactar las resoluciones acordadas con sus compañeros, que serán notificadas a las partes a partir de esta semana.

'Manos Limpias' acusa al que fuera presidente de Caja Madrid de conceder un crédito doloso por importe de 26,6 millones de euros a Díaz Ferrán en el que figuraba como "garantía un holding empresarial que se encontraba en quiebra".

Pide que se archive la causa por el supuesto tráfico de influencia

La defensa de José Blanco tacha de "fantasía" el argumento del Supremo

REDACCION, Madrid

La defensa del exministro del PSOE José Blanco, imputado por el Tribunal Supremo en un supuesto tráfico de influencias derivado del 'caso Campeón', volvió a pedir a la Sala de lo Penal de este órgano que archive la causa por considerar

una "completa fantasía" los argumentos del Ministerio Público para acusarle de intervenir ante al alcalde de Sant Boi de Llobregat (Barcelona) para que tratara de otorgar una licencia a la empresa Azkar, cuyo vicepresidente es su amigo personal José Antonio Orozco.

La defensa del mandatario, que ejerce el letrado Gonzalo Martínez-Fresneda, insiste en los argumentos reflejados en recursos anteriores y concreta que éste, en particular, no supone recurrir la propuesta realizada por el instructor del caso de pedir que se tramite el suplicatorio contra Blanco en el Congreso, sino insistir en su postura frente a los argumentos dados por el juez José Ramón Soriano para rechazar la nulidad de actuaciones y el archivo de la causa.

Así, el abogado concreta en que el vicepresidente de Azkar llamó a José Blanco porque quería reunirse con el alcalde de Sant Boi, Jaume Bosch, y explicarle el proyecto de una nave industrial que estaba construyendo y cuya verdadera naturaleza, "según parece, los técnicos de Sant Boi no terminaban de entender". "Nada más; le pidió una reunión con el alcalde", subraya el escrito.

Así, y según consta acreditado según la defensa, lo único que hizo José Blanco fue comentarle el tema al secretario de Estado de Transportes, Isaías Táboas, para ver si el alcalde podía recibir a Orozco. "No hizo nada; ni habló con el alcalde, ni contactó con él de ninguna forma, ni mucho menos le influyó ni le presionó ni le coaccionó, ni se prevaleció de ninguna relación de superioridad ni de amistad ni de ningún otro tipo



Blanco, exministro socialista y exsecretario de Organización del PSOE.

para que hiciera nada en absoluto".

Incide igualmente en que Blanco no conoce al alcalde de Sant Boi ni le ha visto nunca en su vida, por lo que advertir en su actuación un tráfico de influencias "es una completa fantasía". Además, Táboas ni siquiera mencionó al entonces ministro de Fomento en la conversación que finalmente tuvo con el alcalde de la localidad barcelonesa, en cuyo término

estaban los terrenos elegidos por Azkar para construir un almacén, dada su cercanía con el aeropuerto de El Prat.

El escrito carga especialmente contra el fiscal del caso, Manuel Doltz, de quien la defensa dice que prescinde de argumentar "dónde advierte el prevalimiento, la presión, la instrucción precisa" que habría dado Blanco para que la licencia "se concediese a despecho de la legalidad".

Jaume Matas se volverá a sentar en el banquillo por contratación ilegal de su mujer

REDACCION, Palma de Mallorca

El expresidente del Govern balear, el 'popular' Jaume Matas, se sentará por segunda vez en el banquillo de los acusados el próximo 2 de diciembre, para ser juzgado, en el marco del denominado 'caso Palma Arena', por un presunto delito de cohecho a raíz de la contratación supuestamente irregular de su mujer por parte de un hotelero balear dirigida a encubrir la dádiva de 42.111 euros que el empresario habría entregado al exministro como regalo.

En concreto, la Fiscalía acusa a Matas de ser autor de un delito de cohecho tipificado en el artículo 426 del anterior Código Penal (cuando el soborno mediere a favor del reo por parte de su cónyuge u otra persona a la que se halle ligado de forma estable), por el que solicita para él una pena de 900 euros de multa así como el comiso de los 42.111 euros cobrados por su esposa, Maite Areal.

Alegación desestimada

El presidente del tribunal del jurado que se encargará de enjuiciar a Matas, Juan Jiménez, ha fijado de este modo el juicio para el 2 de diciembre, a las 10.00 horas, tras desestimar la alegación vertida por el exmandatario autonómico de que el delito de cohecho en el que habría incurrido habría prescrito, además de rechazar que le haya sido vulnerado su derecho a la tutela judicial efectiva.

Cabe recordar que sobre Matas pesan un total de seis años de prisión —condena recurrida ante el Tribunal Supremo— por los pagos presuntamente irregulares abonados al periodista que redactaba sus discursos, Antonio Alemany.

La Agencia Tributaria entregó un informe al juez que instruye el caso

Hacienda tiene "sólidos indicios" de que desde el Instituto Nóos se falsearon facturas

REDACCION, Madrid

La Agencia Tributaria (AEAT), en un informe que ha entregado al juez instructor del 'caso Nóos', José Castro, tiene "sólidos indicios" que apuntan "cabalmente" a que desde el Instituto Nóos se falsificaron facturas, se manipuló su importe o concepto y, directamente, se simuló operaciones con el objetivo de justificar el empleo que hizo de los fondos que percibió para la organización de los Illes Balears Forum y del Valencia Summit.

En su dictamen, Hacienda destaca cómo para el análisis de las actuaciones presuntamente irregulares llevadas a cabo por la entidad no han podido analizarse las cuentas anuales de la misma depositadas en el Registro Mercantil, puesto que por su forma jurídica Nóos no estaba obligada a depositar



Iñaki Urdangarin.

anualmente sus cuentas.

Es más, asevera que el sumario

del 'caso Nóos' no contiene más que "un número limitado" de facturas recibidas por el Instituto en los ejercicios 2004 a 2006, lo que "impone un obvio condicionante para el análisis" desarrollado en su informe.

Cabe recordar que a raíz de estas contrataciones el juez decretó una fianza de 8,1 millones de euros para Iñaki Urdangarin y su exsocio Diego Torres —posteriormente rebajada tras eliminar el IVA— mediante un auto en que sostenía tajante que los convenios "no fueron otra cosa que la forma arbitraria de vestir el santo", cuya "única" finalidad era, con un "total abuso de poder" de las autoridades de Baleares y la Comunidad Valenciana, beneficiar a la entidad y en este caso "al más ilustre de sus miembros: el señor Urdangarin".

Ambos gobiernos tratan de ajustar la agenda

Mariano Rajoy se verá con Barack Obama en la Casa Blanca después del verano

REDACCION, Madrid

El embajador de Estados Unidos en España, Alan Solomont, afirmó el viernes de la pasada semana que el presidente del Gobierno español, Mariano Rajoy, será recibido en la Casa Blanca este mismo año, después del verano, por el presidente Barack Obama.

En una entrevista en TVE, Solomont indicó que "la Casa Blanca ya está trabajando para poner una fecha" a esa reunión y que él mismo está en "contacto regular" con ambos gobiernos para tratar este asunto.

El embajador indicó que el propio Obama se lo ha comentado a Rajoy en dos ocasiones:

cuando se vieron en una cumbre celebrada en Seúl en marzo de 2012 y cuando el presidente español llamó a su homólogo estadounidense para felicitarle por su reelección en noviembre de ese mismo año.

Solomont explicó que existen unos problemas de agenda "comprensibles" a causa de asuntos internacionales como la crisis económica o la situación en Siria, Irán u Oriente Próximo. Pero "creo que esa reunión será este año y esperamos que sea antes mejor que después", añadió, precisando que, previsiblemente, se producirá después del verano.



La oposición votó en contra porque considera perdida la oportunidad de regular los derechos individuales

El PP saca adelante la Lei de Galeguidade “con el consenso de las comunidades del exterior”

E. F. Vigo
La Lei de Galeguidade superó el martes de esta semana el último escollo para su entrada en vigor, al contar con el respaldo de los diputados del PP, grupo con

mayoría absoluta en el Parlamento gallego. Los partidos de la oposición (PSdeG, AGE y BNG) votaron en contra al considerar que dicha Lei supone “una oportunidad perdida de regular los de-

rechos individuales” de los residentes en el exterior. La portavoz del PP en la Cámara, Paula Prado, aclaró durante el debate que la nueva normativa nace “del consenso con las comunidades gallegas

en el exterior”, por lo que reprochó a la oposición la falta de respaldo a una Lei que, además, servirá para adecuar al momento actual “la nueva realidad de la ciudadanía gallega en el exterior”.

Después de varios meses discutiendo el articulado de la Lei de Galeguidade, los portavoces de los cuatro grupos con representación en la Cámara gallega han vuelto a poner de manifiesto sus diferencias respecto a una normativa que, según el grupo mayoritario, servirá para que las comunidades gallegas en el exterior puedan mantener sus tradicionales lazos sociales y culturales con Galicia, mientras para otros adolece de falta de reconocimiento de los derechos individuales de unos ciudadanos en la diáspora que, con su esfuerzo y su trayectoria, bien podrían contribuir a proyectar Galicia en el ámbito internacional.

Así lo destacó en el debate en el Parlamento gallego la portavoz socialista de migración, Marisol Soneira, quien incidió una vez más en la falta de reconocimiento de la nueva Lei hacia una ‘galeguidade’ en sentido individual que otorgaría a los ciudadanos en la emigración un sentido de identidad con su tierra que parece reservado exclusivamente a las entidades asociativas. En este contexto, Soneira aludió a algunos gallegos de renombre, como Raúl Alfonsín, Fernando de la Rúa, Libertad Lamarque y a tantos otros personajes de origen gallego que han llegado lejos en el panorama internacional y que, con la nueva Lei, no tendrían derecho al reconocimiento de la ‘galeguidade’. Se trata pues, dijo Soneira, de “una mala copia” de la Lei de Reoñecemento da Galeguidade –que data de 1983–, que pretende regular únicamente a

“entidades y edificios”, excluyendo a las personas y olvidando a la inmensa mayoría de la población gallega en el exterior, ya que “el 90% de los residentes en la diáspora no forman parte de dichos centros”, aclaró.

Soneira advirtió que la Lei de Galeguidade reconoce a las comunidades gallegas fuera de Galicia la facultad de colaborar y compartir la vida social y cultural de Galicia, pero no establece “mecanismos de participación para los cientos de miles de gallegos que residen fuera de la Comunidad Autónoma”.

Capital humano

Se trata de una Lei “reglamentista hasta extremos absurdos, pero que no tiene en cuenta la evolución de la sociedad gallega a lo largo de los años ni las circunstancias que obligan a emigrar a lo mejor



Paula Prado –a la izda.– y Marisol Soneira, durante la sesión plenaria en la que se aprobó la Lei de Galeguidade.

de nuestro capital humano”, apostilló la diputada socialista, quien puntualizó que la Lei tampoco incorpora instrumentos de auxilio y atención extraordinaria a gallegos emigrados en situación de emergencia social, “aunque estén encarcelados”, sean “víctimas de persecución política” o damnificados por “desastres naturales”.

Legislar sobre lo legislado

La diputada del PP Paula Prado respondió a las críticas de Soneira dejando clara la intención de ésta de “querer cambiar el espíritu de esta norma para hacer una ley de ciudadanía gallega en el exterior, que no otorga un derecho más de los ya reconocidos en el Estatuto de la Ciudadanía Española en el Exterior, ni cuenta con el apoyo de una sola comunidad gallega en el mundo”.

Por eso, “no vamos a legislar sobre lo ya legislado”, aclaró una vez más la portavoz ‘popular’.

Prado recordó que la Lei de Galeguidade aprobada el martes de esta semana “supone un impulso a la proyección exterior de la economía gallega, a la unión de centros y al impulso del papel de la mujer y la juventud”.

Recordó además que dicha Lei contó con la aprobación del pleno del Consello de Comunidades Gallegas celebrados en Buenos Aires en 2003 y que fue ratificada hace

menos de un año en el X Consello de Comunidades Gallegas no Exterior.

“Se trata –dijo Prado– de una reivindicación histórica, que renueva un texto legislativo de hace más de 30 años que evolucionó del mismo modo que la ciudadanía gallega en el exterior, e incorpora conceptos como economía y organizaciones empresariales”.

En este sentido, lamentó que “un proyecto de ley consensuado con sus beneficiarios no cuente con el apoyo unánime de este Parlamento”, por lo que “los grupos que votaron en negativo deberán explicar a las comunidades gallegas y a los gallegos residentes en el exterior los motivos de su decisión”, dijo Prado.

Durante el debate, el grupo mayoritario aceptó la transacción de más de medio centenar de enmiendas redactadas en el texto definitivo. Entre las mejoras cabe desta-

car el añadido de la regulación de la figura del retornado, a iniciativa del Grupo Parlamentario Popular.

En su articulado, la Lei habla también de la importancia de las comunidades gallegas en el exterior como ayuda a la proyección económica de Galicia. También habla de la preservación del patrimonio material e inmaterial de las entidades gallegas.

El texto aclara quién puede acogerse a la denominación de ‘galeguidade’ (los ciudadanos españoles residentes en el extranjero a los cuales el Estatuto de Autonomía de Galicia otorga derechos políticos, así como también a sus descendientes; y los ciudadanos españoles nacidos en Galicia y residentes en otra comunidad autónoma del Estado, así como sus descendientes).

Una vez aprobada en el Parlamento, la Lei entrará en vigor en el plazo de días.

450.000 gallegos residen fuera de la Galicia territorial

Alrededor de 450.000 gallegos viven fuera de la Galicia territorial, repartidos por los cinco continentes, sin contar con los residentes en otras comunidades autónomas, según los datos del Instituto Nacional de Estadística (INE). Es por eso que la nueva Lei de Galeguidade, aprobada el martes de esta semana en el Parlamento gallego, afecta a más del 15% del total de ciudadanos gallegos residentes en la diáspora.

De esta amplia lista de residentes en el exterior, el 93% se concentran en once países: siete americanos (Argentina, Venezuela, Brasil, Uruguay, Cuba, Estados Unidos y México) y cuatro europeos (Suiza, Francia, Alemania y Reino Unido).

Los datos estadísticos reflejan que cerca de la tercera parte de esta diáspora gallega reside en la ciudad autónoma de Argentina y provincia de Buenos Aires.

El BNG espera un proyecto de ‘lei de ciudadanía galega no exterior’ en el plazo de un año

Los partidos nacionalistas gallegos consideran la nueva Lei de Galeguidade “una oportunidad perdida” para incorporar a las personas a los derechos de la ‘galeguidade’ y es por ese motivo por lo que se muestran insatisfechos con el contenido de la nueva normativa aprobada definitivamente en el Parlamento gallego el martes de esta semana. El portavoz del BNG, Francisco Jorquera, volvió a incidir en el debate sobre el hecho de que no se tenga en cuenta a los individuos y se centre la acción reguladora sólo en las entidades gallegas. Es por eso que aseguró que su grupo tiene entre sus prioridades apoyar una ley de ciudadanos gallegos en el exterior que deberá ser elaborada en el plazo de un año; una ley que garantice los derechos y las prestaciones sociales a las que se puedan acoger los residentes en la diáspora y que dé realce a los aspectos culturales y lingüísticos que conforman la identidad del ser gallego.

AGE denuncia la defensa del interés mercantil sobre el cultural

Por su parte, el portavoz de Alternativa Galega de Esquerdas (AGE), Xabier Ron Fernández, hizo hincapié en la defensa que la Lei de Galeguidade hace de los aspectos mercantiles, al hablar de la proyección exterior de la economía gallega, frente a otros aspectos que considera más propios de incluir en dicha normativa, sobre todo aquellos que hacen referencia al apartado cultural, como puede ser la difusión de la lengua propia.

Su intervención fue contestada por la portavoz ‘popular’, quien le acusó de intentar introducir sus ideas marxistas-leninistas en las enmiendas. “Después del Padornelo hay vida, no solo niebla”, le contestó Paula Prado, a lo que Ron Fernández replicó acusando a la diputada popular de no tener conocimiento de lo que son las ideas marxistas.

El secretario xeral de Emigración cree que “es una ley acertada”

Miranda dice que la colectividad está satisfecha con la Lei de Galeguidade

E. FERNANDEZ, Santiago
La Lei de Galeguidade aprobada el pasado martes en el Parlamento gallego “atiende a lo que hay que atender”, y las comunidades gallegas en el exterior “quedaron satisfechas” con su contenido. Esta es la conclusión a la que llega el

secretario xeral de Emigración, Antonio Rodríguez Miranda, cuando se le pregunta por el fondo de una normativa rechazada por los partidos de la oposición, al considerar que se centra exclusivamente en regular los derechos de las entidades asociativas y deja de lado los individuales.

La lectura que los ‘populares’ hacen de esta polémica se basa en la reacción de los representantes de las colectividades, que fueron los que “hicieron la propuesta” para que se elaborara una ley de estas características. “Si nosotros consensuamos con ellos el contenido, creo que tienen que estar satisfechos”, matizó el secretario xeral, quien insiste en que, la Lei de Galeguidade “no olvida a nadie”, más bien, “al contrario, es un complemento a una normativa estatal que ya habla de los derechos de la ciudadanía en el exterior –Estatuto de la Ciudadanía Española en el Exterior– y nosotros regulamos desde Galicia aquello que debemos regular y haciendo un desarrollo estatutario”.

La Lei de Galeguidade “es, por tanto, una ley que sale del consenso de Galicia con las comunidades gallegas” y, en este contexto, “creo que es una ley acertada”, porque “se ocupa de las necesidades de la comunidad en el exterior”, de los “problemas de envejecimiento” y de las “garantías de continuidad de los centros gallegos” para que sea protegido su patrimonio a lo largo del tiempo; “para que cada día sean más fuertes” gracias “a los procesos de unión”; para que “las mujeres



Miranda conversa con Ramón Villares, en el Consello da Cultura Galega.

puedan llevar a cabo sus propuestas de forma activa”; y para que la “juventud esté presente” en las entidades gallegas, porque los jóvenes “son garantía de continuidad”.

La Lei de Galeguidade “va a cumplir perfectamente su papel, que es atender a los gallegos del siglo XX”

Además, se refirió a la labor divulgadora de la cultura que realizan estas entidades, así como de su cometido “en la proyección exterior de

Galicia que está siendo muy bien recibida” en los países con una importante presencia de gallegos.

En resumen, para Rodríguez Miranda, la Lei de Galeguidade “va a cumplir perfectamente su papel, que es atender a los gallegos del siglo XX”, del mismo modo que hasta la fecha lo hacía

la Lei de Recoñemento da Galeguidade, vigente durante 30 años.

Estatuto da Cidadanía Galega

Respecto a la propuesta del portavoz del BNG, Francisco Jorquera, sobre la elaboración de un Estatuto da Cidadanía Galega no Exterior, Miranda entiende que determinados partidos pretenden marcar diferencias identitarias, pero “hoy tenemos una norma impulsada por los socialistas que recoge los derechos de todos los españoles, independientemente de su origen”. “Nos sentimos españoles y eso garantiza que los gallegos tengamos los mismos derechos independientemente de dónde vivamos”. Por eso, a su entender, “hacer una norma que reproduce lo que está recogido en otra norma no tiene sentido”.

Asistieron las máximas autoridades del Principado

El secretario xeral participó en la celebración anual de los gallegos en Andorra

REDACCION, Santiago

El secretario xeral de Emigración, Antonio Rodríguez Miranda, participó en la gran celebración anual de la colectividad gallega residente en el Principado de Andorra, organizada por la Asociación Cultural Casa de Galicia, y que ya se ha convertido en un referente fundamental de la agenda social en el país pirenaico.

Además de Miranda, participaron en el evento las máximas autoridades locales, entre ellas el Cap de Govern (presidente del Gobierno), Antoni Martí; la cònsol major (alcaldesa) capitalina Andorra la Vieja, Rosa Ferrer; y el embajador y el cònsul general de España en el Principado, Alberto Moreno y Antonio Belver, respectivamente. Con esta importante presencia institucional local, se da buena prueba de la relevancia del evento, y de la propia importancia social de la diáspora gallega en Andorra.

En el Principado residen, según los datos provisionales del Padrón de Españoles Residentes en el Extranjero (PERE) 1.952 gallegos, de los que casi la mitad proceden de la provincia de Pontevedra. Se trata de una emigración que ha mostrado una muy relevante capacidad de adaptación en la sociedad de acogida, de manera que la colonia gallega disfruta allí de un relevante prestigio histórico y presente. El secretario xeral de Emigración quiso aprovechar la reunión anual más destacable en el calendario de la diáspora gallega en Andorra para saludar personalmente a esta colectividad en el exterior. Precisamente, en su alocu-

ción, Rodríguez Miranda exaltó esa integración ejemplar de los gallegos en Andorra, e hizo hincapié en la necesidad de “tirar provecho” de la “experiencia, bagaje y colaboración de nuestra diáspora” a la hora de enfrentar “los actuales problemas que estamos viviendo en el aspecto económico”.

Se trata de un mensaje que tanto el secretario xeral de Emigración, como el propio presidente de la Xunta, Alberto Núñez Feijóo, han transmitido a las colectividades gallegas en el exterior, en el sentido de aprovechar el hecho de que cada emigrante puede ser el mejor embajador de Galicia, y la mejor puerta de entrada a nuevos mercados locales.

La Casa de Galicia

La Asociación Cultural Casa de Galicia, que preside Antonio Iglesias, es una entidad nacida en el año 1994, y que cuenta con sede física desde dos años más tarde. Sufragan buena parte de su presupuesto precisamente con esta celebración anual que, bajo la denominación de ‘Fiesta del Pulpo’ –manjar especialmente

En el Principado residen 1.952 gallegos, de los que casi la mitad proceden de la provincia de Pontevedra

apreciado en el Principado de Andorra–, llegó este año a su décimo novena edición, que logra concitar la presencia de millares de andorranos, y merced a la cual mantienen una amplia agenda de actividades sociales y culturales a lo largo del año. La Asociación es ahora la única entidad con reconocimiento de Galeguidade con sede en el Principado pirenaico.

Miranda asistió al acto en honor de este ex presidente de la Casa de Galicia de Ponferrada

Los centros gallegos de Castilla y León homenajearon en Valladolid a Eloy Fernández

REDACCION, Santiago

Los socios de los centros gallegos de Castilla y León celebraron en Valladolid un merecido homenaje al expresidente de la Casa de Galicia de Ponferrada, Eloy Fernández, un referente de la diáspora gallega en la comunidad castellana.

El homenaje tuvo lugar en coincidencia con la celebración anual de confraternidad, que de manera rotatoria tiene lugar en una de las localidades con centro gallego de Castilla y León. Desde hace años, organiza este evento la Federación de Centros

Gallegos de esta comunidad, que encabeza el presidente de la entidad de Salamanca, José Ignacio Paz Bouza.

Con la iniciativa de este año en Valladolid, las comunidades gallegas en Castilla y León quisieron mostrar todo su reconocimiento y cariño a Eloy Fernández, que durante muchos años hizo crecer la simiente de la ‘Galeguidade’ en la marca del Bierzo, la más próxima a Galicia, pero ya en territorio leonés.

Por parte de la Secretaría Xeral de Emigración, la iniciativa contó con la participación de su



Eloy Fernández con Antonio Rodríguez Miranda.

titular, Antonio Rodríguez Miranda, quien transmitió a los presentes el reconocimiento de la Galicia territorial hacia los gallegos residentes en esta comunidad limítrofe.

Miranda recordó como han cambiado los tiempos desde

que, justo en este 2013 hace 150 años, Rosalía de Castro escribiera un doloroso poema sobre el trato que se rendía a los gallegos en Castilla. “Por suerte, ni los viajes son como aquellos, ni las circunstancias son las mismas, y bien puede decirse que hoy más

que nunca castellanos y gallegos se entienden a la perfección”, aseguró el secretario xeral.

Además de Rodríguez Miranda y el presidente del anfitrión Centro Gallego de Valladolid, estuvieron presentes también los representantes de los centros homólogos de Salamanca, Miranda de Ebro, Burgos, Astorga, León y el centro del que fue presidente el homenajeado, Ponferrada.

Actuaciones

La celebración contó con centenares de socios que quisieron sumarse a esta fecha especial de confraternidad, y que pudieron gozar de las actuaciones folclóricas, corales y musicales de los grupos de los distintos centros.

Según los datos del INE referidos a 2011 –últimos definitivos publicados–, la colonia de personas nacidas en Galicia y en la actualidad residentes en la Comunidad de Castilla y León asciende a 25.200 personas.

El director general participó en Santiago en el seminario 'Migración e Memoria Histórica'

Miras demanda una ley de nacionalidad que cubra las lagunas de la normativa actual

E. FERNÁNDEZ, Santiago
España es el único país, junto con Andorra y el Vaticano, que carece de una ley de nacionalidad que regule de un modo amplio los aspectos relacionados con la adquisición

o pérdida de la condición de ciudadanía, y es por eso que precisa de una normativa con rango de ley que cubra las lagunas que presenta la legislación actual. Así lo apuntó el pasado jueves el director general de Mi-

graciones, Aurelio Miras Portugal, durante el seminario internacional 'Migración e Memoria Histórica', que los pasados días 13 y 14 reunió en Santiago a prestigiosos especialistas en cuestiones migratorias.

"España no se merece no tener una ley de nacionalidad", apuntó Miras en el acto inaugural de las jornadas, organizadas por el Consello da Cultura Galega, para evaluar las repercusiones migratorias, identitarias, jurídicas y políticas de la Ley de la Memoria Histórica, por la que se reconocen y amplían derechos de nacionalidad y se establecen medidas a favor de quienes padecieron persecución o violencia durante la Guerra Civil Española o durante la dictadura.

La conferencia del director general versó sobre 'Las instituciones y asociaciones de los españoles en el mundo', con especial hincapié en las gallegas, por ser éstas las más numerosas y las que mejor conoce, después de una legislatura como conselleiro de Emigración del Gobierno gallego. Arropado por el presidente del Consello, Ramón Villares; por el secretario xeral de Emigración de la Xunta, Antonio Rodríguez Miranda, así como por otros conferenciantes convocados para la ocasión, Miras aseguró que "Galicia y España precisan de su emigración" porque "la emigración creó un escenario global" y "los pueblos que se ponen en movimiento se prolongan; se adentran en aventuras apasionantes", matizó.

El responsable de emigración del Gobierno central aludió al "carácter conciliador" del gallego, que "lejos de provocar conflictos", mostró siempre un "espíritu constructivo", alejado de "resentimientos", lo que dice mucho de los valores que conforman la personalidad del emigrado: "ayuda mutua", "apego a la fami-



Miras Portugal con Ramón Villares, presidente del CCG, durante la intervención del primero en el seminario.

lia" y "amor por la tierra", dijo, y destacó su contribución, "con humildad", a la construcción de nuevos países, en los que "supieron adaptarse", así como al progreso del suyo propio, con el envío de "remesas" a sus familiares y también para "levantar escuelas" que servirían para proporcionar conocimientos a un pueblo atrasado, pero de "gente culta", dijo. Prueba de ello es que "se preocuparon de culturizarse", apostilló.

Miras Portugal repasó en parte

la historia de la emigración española y gallega y su espíritu asociacionista, y recaló en países como Argentina, Cuba y Uruguay, donde la presencia de españoles, y especialmente

La conferencia del director general versó sobre 'Las instituciones y asociaciones de los españoles en el mundo'

de gallegos, fue más intensa. Recordó el nacimiento de la primera orden de Hermandad de Gallegos, que se creó en 1768 en el sur de Argentina, a donde llegaron los vapores que iban cargados de gallegos y españoles para trabajar en la agricultura y la ganadería. También aludió a la emigración a Cuba, donde

los gallegos, que se desplazaban con el billete pagado, trabajaban con contratos abusivos y en condiciones de esclavitud.

Por último, se refirió a Uruguay, país en el que se ubica el primer centro gallego, fundado en 1879 para cubrir las necesidades de tipo material y de asociación, para la ayuda sanitaria y la muerte. Así, mientras el 'Centro Gallego de Montevideo' se preocupaba de la "representatividad", 'Casa de Galicia' "surge para tomar el espíritu primigenio" de ayudar "en lo cotidiano, en lo ordinario", apuntó el director general, quien recaló que las entidades en el exterior, sobre todo las gallegas, "constituyen las mejores embajadas" de representatividad.

Asistió al acto, representando a Emigración, el subdirector xeral de Coordinación, Manuel Díaz

Los centros gallegos de Valencia y Murcia celebraron su primera junta de confraternidad

REDACCION, Valencia
El Centro Gallego de Castellón 'O Aturuxo' celebró recientemente la primera Junta de Centros Gallegos del Levante, en el que tomaron parte socios de las entidades homólogas de Valencia, Alicante y Murcia, además de la anfitriona.

El encuentro sirvió, según los organizadores, para "desgranar proyectos y consolidar amistades" entre los integrantes de las comunidades gallegas presentes en ambas comunidades autónomas. Hubo al mismo tiempo actuaciones musicales, y terminó con un almuerzo de confraternidad abierto a toda la diáspora gallega en el oriente español.

Por parte de Emigración de la Xunta, la iniciativa contó con la

participación del subdirector xeral de Coordinación, Contratación y Gestión Presupuestaria, Manuel Díaz, en representación del secretario xeral, Antonio Rodríguez Miranda, presente en ese momento en una celebración similar en Andorra.

Según los datos del INE referidos a 2011 -últimos definitivos publicados-, la colonia de personas natas en Galicia y actualmente residentes en la Comunidad Valenciana asciende a 18.600 personas, y a algo más de 4.000 en el caso de la Región de Murcia. Por su parte, los cuatro centros gallegos presentes en estas comunidades, y que participaron en esta iniciativa, suman algo más de medio millar de socios.



Manuel Díaz -en el centro-, durante el almuerzo de confraternidad.

Más de medio millón de hijos de emigrantes pidieron la nacionalidad

Más de medio millón de hijos de emigrantes y exiliados españoles en Iberoamérica (unos 150.000 descendientes de gallegos) solicitaron la concesión de la ciudadanía española de origen, acogiéndose a la Disposición Adicional 7 de la Ley 52/2007, conocida como Ley de la Memoria Histórica. De ese total se resolvieron positivamente 253.405 expedientes. Los datos se dieron a conocer en el curso del Seminario internacional 'Migración e Memoria Histórica', que se celebró los pasados jueves y viernes en el Consello da Cultura Galega, en Santiago de Compostela. Antonio Izquierdo Escribano, catedrático de Sociología y responsable del Equipo de Sociología de las Migraciones Internacionales (ESOMI) dio cuenta de esos datos al inicio de la segunda sesión, que registró también la intervención de Javier García Diego, director del Colegio de México.

El jueves le tocó el turno, entre otros, al exministro de Justicia Francisco Caamaño, quien habló sobre 'La gestación de la Ley de la Memoria Histórica'. En este contexto, Caamaño defendió la oportunidad de la Ley y lamentó que las políticas públicas que generó "estén hoy en buena parte en el olvido".

En la sesión del jueves intervino también Carmita Escrigas Galán, de la Oficina de Asilo y Refugio de España, quien habló sobre 'Recepción y acogida e asilados políticos en la España democrática'.

Rodolfo García Zamora, de la Universidad de Zacatecas-México, disertó sobre 'Transnacionalismo y estrategias intergeneracionales de movilidad', mientras que Fernando Devoto, de la Universidad de Buenos Aires, se centró en los emigrantes y exiliados emigrantes en Argentina.

Convocadas 10 becas para que los residentes en el exterior estudien en el Campus de Ourense

La Diputación de Ourense y el Campus de Ourense de la Universidad de Vigo convocan 10 becas para cursar estudios de máster en cualquiera de las titulaciones presenciales que ofrece este campus. Las ayudas del programa 'Ourense Exterior' pretenden contribuir a la oferta de la formación educativa superior para españoles o descendientes hasta segundo grado inclusive residentes en el exterior y para extranjeros residentes en el exterior. El plazo para solicitarla concluye el 23 de junio y debe hacerse a través de los impresos que se pueden descargar en <http://ourenseexterior.depourense.es>. Los gastos que cubre la ayuda son la matrícula, el alojamiento en España durante el curso académico y una ayuda de hasta 600 euros para los gastos de viaje.

Ildefonso de la Campa representó a la Secretaría Xeral de Emigración

La diáspora gallega en Suiza homenajearon a Pedro Hombre

REDACCION, Santiago

Los socios de los centros gallegos en Suiza celebraron un merecido homenaje a Pedro Hombre y su mujer, uno de los matrimonios con más presencia en las actividades desarrolladas por la diáspora gallega en los últimos años en la Confederación Helvética.

Con esta iniciativa, organizada por la secretaria del Centro Gallego de Zug, y que tuvo lugar en la sede social de esta entidad, las comunidades gallegas en el país centroeuropeo quisieron mostrar su reconocimiento y cariño en la despedida de esta pareja, que ha decidido retornar a su localidad de nacimiento, Malpica de Bergantiños.

Por parte de la Secretaría Xeral de Emigración de la Xunta, la iniciativa contó con la participación del jefe de Gabinete de la Secretaría Xeral, Ildefonso de la Campa, quien transmitió a los homenajeados toda la gratitud del pueblo gallego y el saludo institucional del titular del departamento autonómico, Antonio Rodríguez Miranda, presente en ese momento en una cele-



Ildefonso de la Campa entregó una placa conmemorativa a Pedro Hombre.

bración de la diáspora en Andorra.

Según los datos del INE a enero de 2012, la colonia de personas natas en Galicia y actualmente residentes en la Confederación Helvética ascendía a 37.000, dato que convertía a Suiza en el primer país europeo con mayor número de residentes gallegos y el quinto en el mundo, con un

8,35 por ciento del total de la diáspora en el exterior.

La colonia de ciudadanos nacidos en Galicia ha conseguido en el país centroeuropeo una muy relevante integración social, cultural, e incluso política, teniendo ahora la diáspora gallega un muy alto nivel de consideración por parte de la población autóctona.



Numerosas persoas deronse cita na ofrenda floral a Rosalía de Castro.

Milleiros de galegos asistiron aos diferentes actos

Can Mercader, a raíña das festas galegas no exterior

ANTONIO DIAZ, Barcelona

Un ano máis, a popular Festa Galega de Cornella, que organiza a Asociación Cultural Galega Rosalía de Castro, cada ano polo Corpus, Festa Maior de Cornella, volveu a recoller éxitos espectaculares. Tanto no tocante á participación cidadana, que lle deu vida coa súa masiva presenza no mítico Parque de Can Mercader, como no apoio institucional de tódalas institucións cataláns, Goberno, Concello, etc.

O Parque de Can Mercader volveu a lucir o seu esplendor e cumpriu con tódalas expectativas, durante os días 31 de maio, 1 e 2 de xuño, milleiros de galegos asistiron aos diferentes actos, facendo que esta Festa Galega siga sendo unha cita destacada, dentro dos actos programados en Cornella, co gallo das súas festas patronais, e tamén como acontecemento no que se dan cita unha grande maioría de galegos residentes en Barcelona.

Os actos festivos comezaron coa homenaxe aos socios da entidade, mediante a celebración, no recinto da festa, dunha 'Cea de Irmandade' á que asistiron numerosos socios e

amigos de Rosalía de Castro, a rexedora do Barrio da Gabarra, onde ten a sede social a Entidade, Aurora Mendo, e Emilia Briones, teniente de alcalde da Área de Presidencia, entre outras autoridades e representantes doutros estamentos socioculturais de Cornella. En esta cea se lles homenaxeou coa Insignia de Prata da entidade aos socios: Gilberto Vázquez, Xosé M. Fernández, Oliver Fernández e Manuel Fernández, que este ano cumpriron 25 anos de antigüidade na asociación, acto que seguiu coa tradicional verbena.

A redor dun milleiro de persoas asistiron á 'Ofrenda Floral', un acontecer de identidade galega que se levou a cabo nun emotivo acto no que o alcalde de Cornella, Antonio Balmón, xunto co presidente da Asociación, Alfonso Rico, e o representante da Generalitat de Catalunya, Xavier Cortés, presidiron o acto depositando o tapiz de flores representando a Galicia e Catalunya.

Mais información na web www.cronicasdelae migracion.com

Entregó la 'Vieira de Prata' a Robert Rosella, colaborador del Patronato

El Patronato da Cultura Galega de Uruguay cumplió su 49º aniversario

ÁLVARO VELÁZQUEZ, Montevideo

El Patronato da Cultura Galega cumplió su 49º aniversario de vida y lo celebró con un 'xantar de irmandade', un gran almuerzo junto a sus asociados y amigos de la institución.

Este evento se realizó en Alma Gallega con la presencia del embajador de España, Roberto Varela; del cónsul, Eduardo de Quesada; del consejero laboral, Andrés González Murga; del presidente de la Unión de Sociedades Gallegas, Carlos Barcia; y numerosos presidentes y directivos del resto de las instituciones gallegas.

La ocasión fue también la indicada para entregar la 'Vieira de Prata', distinción que todos los años entrega la institución a aquella persona o institución que haya tenido una actuación destacada a favor de la cultura gallega. En esta oportunidad, la persona elegida fue Robert Rosella, quien si bien no es gallego ni descendiente, luego de 25 años en la institución es considerado un gallego más, con destacada actuación en distintas actividades del Patronato.

Al recibir la 'Vieira' de manos de la presidenta, Ana Lorenzo, manifestó que aceptaba el premio asumiendo que su com-



Robert Rosella recibe la 'Vieira' de manos de la presidenta, Ana Lorenzo.

promiso con Galicia debería ser mayor aún.

Al hacer uso de la palabra, el embajador Varela mencionó la importancia que había tenido la semana en su vida como embajador, resaltando su visita a Galicia acompañando al presidente Mujica y comentó que tenía que recordar que era embajador de toda España y no solo de Galicia.

Felicitó al Patronato por su aniversario y a Rosella, diciendo: "Confirmo lo que siempre

pensé, no es gallego el que nace en Galicia, o hijo o nieto de gallego, sino sobre todo el que quiere ser gallego".

La reunión prosiguió con las actuaciones de los distintos grupos de la institución, como los de baile, baile criollo, las pandereiras o el coro, en una alegre tarde para todos los concurrentes que vivieron con inmensa alegría tanto el aniversario de la institución como la justeza de la distinción.

Un artículo de Manuel de Castro en 'Galicia en el Mundo', en el examen de la Selectividad en Galicia

La selectividad en Galicia, que se celebró la semana pasada, se inició con el examen de Lengua. Este año se dio a elegir entre un texto de Rosa Montero, publicado en 'El País', sobre la crisis económica y la importancia que tiene en las vidas de la gente, y otro de Manuel de Castro, publicado en 'Galicia en el Mundo' y titulado 'El efecto Armstrong', con la temática del dopaje. Los jóvenes debían escoger entre uno de ellos para hacer su prueba, y con cada uno se planteaban también otras cuestiones literarias.

La Casa de Galicia en Madrid acoge una conferencia sobre una nueva perspectiva de la batalla de Rande

El hallazgo de un texto inédito sobre la batalla de Rande por parte del catedrático de Lengua Española y Literatura y escritor Fernando Bartolomé Benito ofrece una nueva perspectiva sobre este hecho histórico, que el escritor explicó en la Casa de Galicia en Madrid, donde ofreció la conferencia 'La plata ensangrentada. La batalla de los galeones de Rande', resumen de un libro que acaba de escribir -'La plata ensangrentada. El virrey Sarmiento de Valladares y los galeones de Rande'- sobre los hechos acaecidos en octubre de 1702: la actuación y personalidad del virrey José Sarmiento de Valladares, los acontecimientos que rodearon la batalla que enfrentó a las escuadras anglo-holandesa e hispano-francesa.

La exposición 'Luces de Alén Mar' amplía su catálogo

La exposición 'Luces de Alén Mar', que permanecerá abierta en el Museo Pedagógico de Galicia (Mupega) de Santiago hasta el 28 de junio, ha ampliado y revisado su catálogo. Ya se puede consultar el catálogo de esta muestra que da cuenta de la huella de los emigrantes gallegos en el ámbito educativo en Galicia, disponiendo de una selección bibliográfica y de textos ilustrativos reproducidos de diversas fuentes. Es una iniciativa del Consello da Cultura Galega, con la colaboración y ayuda de la Secretaría Xeral de Emigración de la Xunta.

También participó en el homenaje en Oxford al traductor e hispanista John Rutherford

Valentín García visitó a los estudiantes de gallego del 'Cañada Blanch' de Londres

REDACCION, Londres
El secretario xeral de Política Lingüística de la Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria, Valentín García, visitó, el pasado día 5, el Instituto Español Vi-

cente Cañada Blanch de Londres, en el marco del viaje oficial que realizó a Reino Unido para acercarse a centros del exterior en los que se imparte docencia de la lengua, literatura y cultura propias de Galicia. En

la visita, Valentín García estuvo acompañado por la directora del IE Vicente Cañada Blanch, Maribel Martínez, y por el profesor Xaime Varela, que imparte gallego en este centro preuniversitario del exterior.

En este centro se imparte gallego gracias a un convenio que viene renovándose desde el año 1991 entre la Consellería de Cultura y Educación y el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, entidad de la que depende el centro educativo.

'Fala Londres'

El blog educativo en gallego del IE Cañada Blanch, 'Fala Londres', recibió hace unos meses el reconocimiento de 'Buena práctica 2.0', que le otorgó al profesor Xaime Varela el Instituto Nacional de Tecnologías Educativas y de Formación del Profesorado (INTEF), por constituir una iniciativa garantista de la incorporación de las tecnologías de la información y de la comunicación a la práctica docente con nuevos enfoques metodológicos y nuevas estrategias didácticas.

En él se recogen diversas propuestas de enseñanza y aprendizaje con aplicaciones de la web 2.0 realizadas con alumnado de educación primaria, ESO y bachillerato en las que las tecnologías sirven de apoyo al enfoque comunicativo del aula de lengua y promueven la participación y la cohesión de la comunidad educativa. Además, informa de todas las actividades culturales relacionadas con la materia que se producen en el centro y de las noticias de interés relati-



Valentín García, con los niños del Instituto Cañada Blanch de Londres.

vas a Galicia que tienen lugar en Londres. Se puede acceder a él en el [enlace](http://galegoenlondres.blogspot.com.es/) <http://galegoenlondres.blogspot.com.es/>.

Homenaje a John Rutherford

Previamente, Valentín García abrió la agenda de actos institucionales en Reino Unido con la participación en el homenaje que el

Centro de Estudios Gallegos (CEG) de Oxford le rindió al traductor e hispanista que lo fundó en 1991, John Rutherford.

Como tributo a su labor de difusión y de proyección internacional de la lengua, cultura y literatura propias de Galicia, el CEG de Oxford —uno de los tres ingleses que dependen de la Consellería de Cultura y Educación, en virtud de un convenio de colaboración— se

denominará de aquí en adelante CEG 'John Rutherford'.

Al acto asistieron, además del secretario xeral y del homenajeado, el lector de lengua, literatura y cultura gallegas de este CEG, Diego Pardo; la directora y el profesor de gallego del IE Vicente Cañada Blanch, Maribel Martínez; y Xaime Varela, respectivamente; y tres ex lectores, Xelís de Toro, María García y Laura Sáez.

La Consellería de Cultura y Educación acerca la música tradicional gallega a Italia

REDACCION, Santiago
La Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria continúa su labor de promoción y difusión de la tradición musical gallega de la mano del Grupo de Música Tradicional de la Agadica (Axencia Galega das Industrias Culturais), que participó en las jornadas de promoción cultural y turística que Turespaña desarrolló desde el 5 al 9 de junio en Padua (Italia).

Hasta esta ciudad italiana se desplazaron tres de los componentes del grupo —los gaiteros Xoan Carlos Rilo Fraga, Xosé Ramón Bugliot y Daniel Romero Cajigal— para ofrecer tres pases diarios durante los que descubrieron la música popular de Galicia a los visitantes que durante esos cinco días se acercaron al expositor que la organización instaló en la céntrica plaza Garibaldi. En este mismo espacio, Turgalicia contó también con un espacio de información sobre la Comunidad gallega como destino turístico.

Organizadas por Turespaña, a través de su oficina de Milán y con el patrocinio del Ayuntamiento de Padua, las jornadas 'La Spagna a Padova' forman parte de un programa que ya visitó las ciudades italianas de Génova, Bari, Bolonia y Roma, así como Marsella, con motivo de la celebración de la capitalidad cultural europea en esta localidad del sur de Francia. En colaboración con los entes de promoción turística de diferentes comunidades autónomas, en cada destino se desarrolla un amplio calendario de actividades dirigidas tanto al público general como a profesionales del turismo.

En el caso de Padua, además de las actuaciones de los integrantes del Grupo de Música Tradicional, la programación incluyó degustaciones gastronómicas, una exposición de pintura, un 'workshop' para agentes de viajes y operadores turísticos, conferencias y el encuentro 'Camino de Santiago: Una experiencia única', presentado por José Gutiérrez Flores, de la oficina



Xoan Carlos Rilo Fraga, Xosé Ramón Bugliot y Daniel Romero Cajigal ofrecieron varios conciertos en Italia.

de Turespaña en Milán.

Veinte años de trayectoria

Con más de 20 años de trayectoria, el Grupo de Música Tradicional de la Consellería de Cultura y Educación está integrado en la actualidad por seis reconocidos intérpretes: Carlos Taboada, Xosé Lois Romero y Suso Vaamonde, junto con Xoan Carlos Rilo Fraga, Xosé Ramón Bugliot y Daniel Romero Cajigal. Desde el inicio de su actividad, a principios de la década de los noventa, su propuesta musical fue evolucionando hacia un so-

nido más contemporáneo, al tiempo que incorporaron nuevos instrumentos a la formación inicial de gaitas, tamboril y bombo, de manera que en sus interpretaciones suena también la zanfoña, los requintos, las flautas o el acordeón, entre otros.

El Grupo es capaz de mostrar el amplio y variado catálogo de sonidos que conforman el repertorio popular gallego actual: desde las interpretaciones etnográficas más fieles hasta nuevas composiciones o adaptaciones de viejas melodías que incorporan elementos actuales.

'Tenía un sentimiento casi de culpa por no haber hecho más por Galicia'

El Centro de Estudios Gallegos de la Universidad de Oxford lleva desde el día 4 el nombre de John Rutherford, en homenaje al hispanista y traductor británico que fundó ese instituto en 1991. El centro celebró un acto para "reconocer el esfuerzo del profesor Rutherford por estudiar y dar a conocer la lengua y la cultura gallegas" en el Reino Unido, explicó el lector del instituto, Diego Pardo. Rutherford, de 72 años, fundó hace más de dos décadas un centro en el que "alumnos ingleses sin ningún vínculo con Galicia estudian gallego y algunos de ellos eligen acercarse a la literatura gallega contemporánea en su año final de carrera", relató Pardo.

En 1991 "tenía un sentimiento casi de culpa por no haber hecho más por Galicia, porque esa tierra es muy importante para mí desde que fui por primera vez a los 17 años. Sentía la necesidad de hacer algo más por Galicia de lo que había hecho hasta entonces", apuntó Rutherford. El profesor señaló que ahora se siente "mucho más tranquilo" consigo mismo que hace 20 años y mostró su "alegría" por la iniciativa de bautizar el centro con su nombre, una idea que le presentó la directora de la institución, María Donapetry, "como una sorpresa".

Extender la cultura gallega

El galleguista subrayó que, "mientras otros centros de estudios similares tienen más alumnos gallegos o que son hijos de inmigrantes, en Oxford hay muy pocos; casi todos son británicos". "La cantidad de alumnos nunca fue enorme, eso lo sabíamos desde el principio, pero hemos tenido muy buena calidad. Los que se sentían atraídos por el gallego fueron siempre alumnos con mucho entusiasmo. Algunos de ellos están ahora en otras universidades inglesas como profesores, haciendo grandes cosas para extender la cultura gallega", señaló Rutherford.

Pardo explicó, por su parte, que los alumnos que se especializan en literatura gallega llegan al último curso "con un conocimiento del idioma a un nivel altísimo, pues deben leer numerosas novelas en lengua gallega y escribir ensayos especializados sobre el tema".

Rutherford, traductor al inglés de autores como Alfonso Rodríguez Castelao y Xosé Luís Méndez Ferrín, es académico honorario de la Real Academia Gallega (RAG) desde 2008 y en 2012 fue investido doctor 'honoris causa' por la Universidad de A Coruña (UDC) en reconocimiento por su defensa de la cultura gallega. Rutherford, ya jubilado, continúa, no obstante, "muy activo" y sigue con su labor de traducción, además de publicar obras como 'The Power of Smile' ('El poder de la sonrisa') sobre la estatua de Daniel en el Pórtico de la Gloria, que el año pasado editó en inglés.

El conselleiro apoió a Aclunaga en el Encuentro de Negocios Marítimos Enmar en Mazatlán

Francisco Conde destaca en México la capacidad e innovación del naval gallego

REDACCION, México
El conselleiro de Economía e Industria, Francisco Conde, destacou el pasado jueves en el Encuentro de Negocios Marítimos Enmar, que se celebró en la ciudad de Mazatlán, en Si-

naloa (México), la capacidad tecnológica y la innovación del sector naval gallego, poniendo de relieve la competitividad tanto de los astilleros como de la industria auxiliar. En su visita al stand de la Asociación Cluster do Naval

Galego (Aclunaga), Conde aseguró que la participación en este encuentro permite avanzar en la proyección exterior del naval, promoviendo oportunidades de negocio con empresas y clientes de todo el mundo.

En este sentido, el conselleiro reiteró el apoyo firme y constante de la Xunta, cuyo trabajo, junto con las empresas del sector, ha logrado importantes avances, así como la consecución de acuerdos en diferentes países y alianzas como la establecida con Pemex, que ha permitido ya la contratación de dos flotes y la entrada de la petrolera en Barreras, así como la ubicación de la base logística de la compañía mexicana en el Porto Exterior de Punta Langosteira en A Coruña.

El conselleiro de Economía e Industria apuntó que la participación en encuentros de este tipo permite a las empresas gallegas no sólo mantener diferentes contactos e identificar potenciales clientes a nivel internacional, sino también ahondar en posibilidades de cooperación y estrategias conjuntas con compañías de otros países.

Además de Aclunaga, que está promoviendo la imagen y las potencialidades del sector en su conjunto, asisten a esta feria internacional empresas del naval de Vigo, Ferrol y A Coruña, como Navantia, Freire, Astilleros José Valiña, Ibercisa, Gabadi, Gheno-va, Industrias Ferri o Nodosa.

Posibilidades de negocio con Sinaloa

Durante la jornada del jueves,



Un momento de la intervención de Francisco Conde en el Encuentro de Negocios Marítimos Enmar.

el conselleiro tuvo también la oportunidad de tratar con el gobernador de Sinaloa, Mario López Valdez, las posibilidades de colaboración entre empresas de Galicia y de este Estado mexicano y evaluar sinergias entre las líneas estratégicas del desenvolvimiento económico de Sinaloa y la estrategia de internacionalización de la Xunta.

El conselleiro de Economía e Industria resaltó la fiabilidad y la

confianza que ofrece Galicia como territorio para invertir, destacando las oportunidades de cooperación en sectores como el naval, las energías renovables, la agroindustria, la pesca y la acuicultura, el textil o el turismo.

Situado en la costa noroeste del país, Sinaloa es el Estado agrícola más importante de México, y cuenta además con la segunda flota pesquera más importante del país, así como con una

importante industria transformadora.

El Encuentro de Negocios Marítimos de Mazatlán está impulsado por la Cámara Nacional de la Industria de Transformación (Cancintra), la industria marítima y diversas oficinas de fomento de los gobiernos federal y estatal. El Encuentro continúa el viernes, albergando diferentes presentaciones de empresas e instituciones mexicanas e internacionales.

La Xunta concede nuevas becas para formar especialistas en internacionalizar

REDACCION, Santiago

La Xunta apuesta por la formación de especialistas en comercio exterior con el objetivo de contribuir a la expansión en otros mercados de las empresas gallegas. En este sentido, la Consellería de Economía e Industria destina más de 1,1 millones de euros a un nuevo programa de becas de formación en promoción exterior que capacitará a los jóvenes gallegos en los ámbitos de expansión exterior.

La línea, cuya convocatoria fue autorizada por el Consello de la Xunta, duplica su presupuesto con respecto a la anterior edición, lo que posibilitará tanto un incremento en el número de becarios hasta llegar a los 20, como la oportunidad de que éstos prolonguen su estancia en el extranjero desde los 12 meses previstos inicialmente hasta los 24.

Todos los beneficiarios serán jóvenes de hasta 30 años con formación teórica en comercio exterior, ya sea a través de alguna titulación universitaria o mediante la correspondiente formación profesional. Con este programa, les ofrecerá a los nuevos titulados la oportunidad de recibir formación práctica en este ámbito. Así, colaborarán en la internacionalización de las empresas gallegas y en la captación de inversiones para Galicia, prestando servicios en destino desde los principales mercados de interés.

Desde la puesta en marcha del programa ya se formaron más de 200 especialistas en Comercio Exterior.

El conselleiro mantuvo un encuentro en Lima con representantes de empresas gallegas en ese país

Conde dice que los empresarios gallegos en el exterior son "los auténticos embajadores de la Marca Galicia"

REDACCION, Lima (Perú)

El conselleiro de Economía e Industria, Francisco Conde, mantuvo un encuentro en Lima con representantes de empresas gallegas como GOC, Iceacsa, San José, Vieira o Civis Global. En esta reunión, Francisco Conde destacó la necesaria "participación de la galleguidad empresarial en el exterior en la construcción económica de Galicia", clave en los procesos de internacionalización, "no solo para abrir camino y ofrecer ayuda a aquellos que deseen internacionalizarse, sino también como generadores de inversión directa en nuestra comunidad". En este sentido, señaló que los empresarios gallegos en el exterior son "los auténticos embajadores de la Marca Galicia".

En el encuentro celebrado en la Cámara Oficial Española de Comercio en Perú, en el que también participaron representantes de varias empresas españolas con presencia en este país, Conde destacó que Galicia "es una tierra atractiva y competitiva, que tiene clara su

hoja de ruta de cara el futuro".

Durante la reunión, los empresarios gallegos trasladaron al conselleiro sus inquietudes y las distintas dificultades con las que se encuentra un empresario interesado en internacionalizarse e implantarse en Perú. El conselleiro hizo referencia a la importancia del "efecto arrastre" y se refirió a los distintos instrumentos que la Xunta pone a su disposición, tanto económicos como de asesoramiento, para ayudarlos en su salida al exterior.

En este campo, el interés que está suscitando Perú y su fuerte desarrollo económico está haciendo que la Xunta valore la posibilidad de instalar una nueva plataforma empresarial de la Red Pexga en Lima. Perú crece por encima de la media de su entorno, más del 5% de promedio anual. A este país más de 300 empresas gallegas exportaron el año pasado, un 20% más que en 2011, con exportaciones por un total de cerca de 79 millones de euros en 2012. Entre los principales



Francisco Conde mantuvo un encuentro en Lima con representantes de empresas gallegas.

sectores con potencial para las relaciones comerciales entre Perú y Galicia destacan el textil, la pesca y la viticultura, así como la construcción o la consultoría.

En su estancia en Lima, el conselleiro de Economía e Industria también visitó Promperú, la Comisión de Promoción de Perú para la Exportación y el Turismo, depen-

diente del Ministerio de Comercio Exterior y Turismo del país. En esta institución se reunió con el director del área de Promoción de Exportaciones, Luis Torres Paz, con quien Conde estudió la posibilidad de establecer colaboraciones entre esta agencia y el Igape en materia de internacionalización, poniendo en marcha diferentes actua-

ciones para afianzar las relaciones comerciales y las inversiones entre Galicia y Perú. Del mismo modo, también se evaluaron estrategias de cooperación, especialmente a través de los grupos de cada territorio para la búsqueda de oportunidades de negocio y colaboraciones conjuntas.

Precisamente para ahondar en la cooperación entre Galicia y Perú, Francisco Conde mantuvo un encuentro con Fidel Jaramillo, representante en este país del Banco Interamericano de Desarrollo, principal fuente de financiación para el desarrollo económico, social e institucio-

nal sostenible de América Latina y el Caribe y que tiene un importante peso en la economía peruana.

Dentro del 'Fellowship and Associates Program' están ahora mismo colaborando en el BID un total de siete jóvenes gallegos, una de ellos en Perú, gracias a una convocatoria puesta en marcha por el Igape.

Alfredo Castro dice que regresan con 4 ó 6 proyectos con posibilidades de éxito a medio plazo

El Igape celebró 35 entrevistas en Miami con empresarios interesados en Galicia

E. CARBAJALES, Vigo
Miami ha sido uno de los viajes más fructíferos de la gira que el Igape está realizando en colaboración con las asociaciones de empresarios gallegos en el exterior. De las 35 entre-

vistas llevadas a cabo en esta ciudad, Alfredo Castro, del área de internacionalización de Galicia@World, y Leopoldo Yeste, gerente del IgapeINVEST, regresan a Galicia con una cartera de seis proyectos con posibilida-

des de éxito en el medio plazo. El objetivo, explica Alfredo Castro, es “dinamizar la participación de las empresas que están en las asociaciones para apoyar la atracción de proyectos de inversión en Galicia”.

De lo que se trata es de “detectar” proyectos, “ayudar y buscar posibles socios” para que la inversión “recalde en Galicia de manera que se cree riqueza en la comunidad y puestos de trabajo”, asegura Castro, quien recuerda que, además de trabajar con los miembros de las Asociaciones de Empresarios Gallegos en el Exterior, “nos hemos abierto a posibles asociados a estos que tienen los mismos intereses”.

Antes de Miami, estuvieron en Uruguay, Buenos Aires, Madrid y Barcelona. El domingo 9 y el lunes 10 junio le tocaba el turno a la ciudad brasileña de Río de Janeiro y, a lo largo de los meses de julio y agosto, irán a Venezuela y México.

“A lo largo de los dos días que estuvimos en Miami mantuvimos unas 35 entrevistas con empresarios de sectores tan diversos como los servicios, la industria de la aviación, la ingeniería de suministros industriales eléctricos, la restauración y la hostelería”, asegura Castro, quien destaca que de estas reuniones “nos traemos 4 ó 6 referencias con posibilidades de éxito en el medio plazo en los sectores industrial y de servicios”.

Alfredo Castro también recaló la valoración positiva que los empresarios hacen de esta iniciativa y de que sea la administración quien la lleve a cabo porque eso supone, además de su proxi-



Alfredo Castro; el alcalde de Miami, Tomás Regalado; y el presidente de la Asociación de Empresarios Gallegos en Miami, José Manuel Brandariz.

midad, que la administración es vista “como un aliado a la hora de hacer negocios”.

La delegación del Igape también mantuvo encuentros institucionales con la Oficina Comercial de la Embajada en Miami y con el ‘council’ de Miami “con quien estuvimos barajando la posibilidad de establecer una relación entre los puertos de Miami y

A lo largo de los meses de julio y agosto, la gira de los responsables del Igape les llevará a Venezuela y México

A Coruña” para que recalén en la ciudad herculina buques de pasajeros.

Otro de los puntos a destacar por Alfredo Castro fue “la gran aceptación por parte de las entidades financieras españolas en Miami como buenas compañeras de viaje para empresas que quieran iniciar su actividad en Galicia”.

Unas 120 personas acompañan a ‘Galegos Forever’ en su quinto aniversario

E. CARBAJALES, Vigo

La Peña gastronómica de Miami ‘Galegos Forever’ organizó una cena con motivo de su quinto aniversario a la que asistieron más de 120 personas, entre las que destacó el alcalde de la ciudad, Tomás Regalado. “La cena estuvo muy bien”, comenta Juan Manuel Brandariz, uno de los promotores de la Peña y presidente de la Asociación de Empresarios Gallegos en Estados Unidos (AEGUSA), a la vez que explica que se sirvió una cena tipo cóctel para que todo el mundo pudiese hablar con todo el mundo y “hacer lobby”.

Durante su intervención, el alcalde Regalado se mostró agradecido por la colonia gallega que hay en Miami y recordó que él visitó Galicia en varias ocasiones y que su hija participó en el grupo de gaitas de la Asociación de Santa Marta de Ortigueira. En la cena también estuvieron Alfredo Castro y Leopoldo Yeste, del Igape, que durante esos días mantuvieron reuniones con los empresarios interesados en invertir en Galicia. Respecto a las reuniones, Brandariz explica que fueron reuniones a puerta cerrada y que su función como presidente de la AEGUSA fue “enlazar a los empresarios con la Xunta”. “Todos dijeron que fue provechoso para las necesidades que ellos tenían hacia Galicia y las que Galicia tenía hacia el exterior”, asegura Brandariz, a la vez que recuerda que había muchos proyectos y “las reuniones fueron beneficiosas para ambas partes”.

Galegos Forever es una Peña gastronómica que se reúne una vez al mes para cenar en alguno de los cuatro restaurantes gallegos que hay en Miami. “Siempre comemos algún tipo de comida gallega que, por lo general, no está en la carta”, explica Brandariz.

AEGU reunió a sus asociados en un almuerzo familiar

ÁLVARO VELÁZQUEZ, Montevideo

La Asociación de Empresarios Gallegos del Uruguay (AEGU) celebró un almuerzo de confraternidad entre sus asociados y familiares. La muy bien servida cazuela de calamares se llevó a cabo en el polideportivo del Centro Gallego en Carrasco. Este almuerzo contó con la participación de una importante cantidad de asistentes, entre los que se encontraba el cónsul, Eduardo de Quesada, y con un mediodía con un clima templado inusual para esta época que invitaba a reunirse en el parque de la institución.

El presidente de AEGU, Héctor Álvarez, contó algunas de las futuras actividades de la institución, entre ellas la participación en la feria de Silleda, buscando que en un futuro empresas uruguayas participen en dicha exposición. Este hecho se complementaba con la visita a Gal-



Héctor Álvarez, en un momento de su intervención.

cia de la representante patronal en el BPS y socia de AEGU, Elvira Domínguez, acompañando la delegación encabezada por el presidente de la República, José Mujica.

En otro orden, se refirió a otras actividades que sean del gusto de los asociados, como por ejemplo: para quienes quieran realizar alguna inversión inmobiliaria en Galicia, el martes 4 hubo una reunión sobre el tema. Se espera que en el correr del mes de junio se pueda realizar un curso de economía para no economistas, útil para capacitarse toda aquella persona que no tenga domi-

nio del tema económico como forma de familiarizarse con los términos que se utilizan.

Héctor Álvarez exhortó finalmente a los socios a incorporar nuevos socios a la asociación de forma de seguir creciendo tanto en el padrón como en las actividades a realizar por AEGU.

Esta actividad culminó, como no podía ser menos entre gallegos, con la presencia de una porción de la banda de gaiteros ‘Irmandade’, que acompañaron con palmas y hasta alguno de los presentes se animó con el baile.

El Príncipe de Japón, Naruhito, peregrinó un tramo del Camino de Santiago

REDACCION, Santiago

El príncipe de Japón, Naruhito, ha peregrinado el pasado sábado un tramo del Camino de Santiago en el que ha recorrido unos 800 metros en la zona de Sabigueira –tras aterrizar en la capital de Galicia en su última jornada por tierras españolas tras una visita de seis días–, en donde ha sacado diversas fotografías y ha admirado que el verde Galicia “se parece” al de su país.

Con este simbólico recorrido que ha realizado Naruhito se busca visibilizar la unión entre el Camino de Santiago y el Kumano-Kodo, en Japón, las dos únicas rutas de peregrinación espiritual que se hallan hermanadas y están declaradas Patrimonio de la Humanidad por la Unesco.

Naruhito ha llegado sobre las 11.00 horas al aeropuerto de La-

vacolla, en donde ha sido recibido con honores de Estado por la ministra de Fomento, Ana Pastor; y el presidente de la Xunta, Alberto Núñez Feijóo, entre otras personalidades.

Tras recorrer el Camino, Naruhito se trasladó hasta la Praza do Obradoiro para una recepción en el Pazo de Raxoi y un almuerzo en el Hostal dos Reis Católicos. Todo ello, antes del concierto en la Catedral de Santiago –a cargo del gaitero gallego Carlos Núñez y la pianista japonesa Mine Kawakami– con el que Naruhito terminó, a las 18.00 horas, un intenso viaje a España con motivo del año dual España y Japón, que conmemora los 400 años de la llegada de la conocida como la Embajada Keicho, que inició las relaciones oficiales entre ambos países.

El conselleiro de Medio Ambiente de la Xunta asistió a una reunión para recabar fondos europeos

Hernández presentó en Bruselas su plan de saneamiento y abastecimiento de agua

REDACCION, Santiago
Galicia presentó en Bruselas su propuesta para poder aplicar al ciclo del agua los fondos europeos del Programa Operativo 2014-2020, de modo que se pueda aumentar la eficacia del saneamiento de las rías gallegas, así como conseguir un saneamiento rural sostenible, la reducción de pérdidas en redes de abastecimiento, e implantar planes de gestión de riesgo de inundación. Durante la reunión entre el conselleiro de Medio Ambiente, Territorio e Infraestructuras,

Agustín Hernández, y la presidenta de la Comisión de Desarrollo Regional del Parlamento Europeo, Danuta Hübner, Hernández trasladó a la representante comunitaria los esfuerzos realizados en materia de saneamiento y abastecimiento.

El conselleiro también aludió a los retos pendientes para los que es necesario seguir contando con las ayudas de Europa para esta materia, aunque la Comunidad ya no sea Región de Convergencia según los parámetros europeos.

El responsable de Medio Ambiente de la Xunta aprovechó su presencia en Bruselas para mantener también reuniones con eurodiputados, así como con altos cargos de la Comisión Europea en materia de política regional y de medio ambiente, como es el caso de Raoul Prado, director general encargado del Crecimiento Inteligente y Sostenible del Sur de Europa.

El conselleiro indicó la necesidad de que las instituciones europeas consideren las especiales circunstancias de Galicia, que es una región de convergencia en el período actual y pasará a ser clasificada como región desarrollada en el próximo período. En la práctica esto supone una probable merma de los fondos que se recibirán —la red de seguridad garantiza el 60% del obtenido en el anterior período— y la necesidad de encajar la aplicación de los mismos en las prioridades de la Unión Europea.

Hernández explicó que será fundamental que se posibilite que dentro del Programa Operativo se financien aquellas infraestructuras básicas que resultan vitales para completar la planificación en materia de saneamiento. De este modo se contribuirá al crecimiento sostenible de los puestos de trabajo generados por sectores clave que dependen de la buena calidad de las aguas: la acuicultura, el marisqueo y el turismo.

El conselleiro hizo entrega al comisario europeo de Medio Am-



Agustín Hernández entrega al comisario Janez Potocnik el informe con las estrategias sobre gestión del agua. GM

biente, Janez Potocnik, de un informe con las estrategias de la Xunta en materia de infraestructura hidráulica y gestión del agua. Agustín Hernández detalló las principales líneas de actuación incluidas en la Estrategia Inteligente Gallega del agua, la 'Galician smart water', encaminada al cumplimiento de los objetivos previstos en el Agenda 20-20 de la Unión Europea. Estas actuaciones se agrupan en cuatro ámbitos fundamentales de actuación.

Por una parte, 'reforma y optimización de los sistemas de saneamiento de las Rías gallegas', de acuerdo con los planes de Saneamiento Local de las Rías, para po-

El conselleiro considera fundamental financiar aquellas infraestructuras básicas para completar el saneamiento

tenciar a los sectores acuícola, marisqueo y turístico. Se trata de una prioridad para el Gobierno gallego para cumplir en las rías los objetivos de calidad microbiológica marcados por la Ley de Aguas de Galicia, así como los objetivos de calidad de aguas de baño, la apertura al marisqueo de todas las zonas

de producción con una clasificación mínima de B y la merma de los costes de explotación por el mayor control de las aguas pluviales y de infiltración.

En segundo lugar, 'saneamiento rural sostenible: implantación de tratamientos de depuración de bajo consumo energético', pensado para poblaciones menores de 2.000 habitantes equivalentes, de manera que se extienda este servicio básico al menor coste posible, se mejore la calidad del agua y se eviten también emisiones de gases de efecto invernadero. Esta acción apuesta por la implantación de tecnologías verdes.

En tercer lugar, 'reducción de

pérdidas en redes de abastecimiento mediante el relevo de conducciones de fibrocemento obsoletas', con efectos de ahorro de agua, reducción de costes y de consumo energético y, por lo tanto, de emisiones de gases de efecto invernadero. Esta línea de actuación conseguiría una reducción en la demanda de agua de 25 hm³ al año, cantidad de agua mayor que la que tiene capacidad de almacenar el embalse de Eiras.

Por último, 'implantación de los planes de gestión de riesgo de inundación y del plan de sequía'. Pretende disminuir el riesgo de inundación en los 543 kilómetros de los tramos de río incluidos en las áreas de riesgo, así como mejorar el ecológico de los lechos.

Hernández puso de relieve el salto cualitativo dado por Galicia en los últimos años en infraestructuras hidráulicas, gracias en parte, a la correcta aplicación de los fondos europeos.

Por último, el conselleiro también hizo referencia al salto cualitativo dado por Galicia en materia de depuración de las aguas en los últimos años. En Galicia, en el momento del ingreso de España en la Unión Europea, no se trataban las aguas residuales antes de su vertido al medio receptor.

En concreto, en el año 1989 sólo existía en explotación una estación depuradora de aguas residuales urbanas, con capacidad de tratamiento para 10.000 habitantes. La entrada en vigor de la directiva europea sobre aguas residuales urbanas —de mayo de 1991— marcó requisitos y plazos, aunque no se impuso en el Estado Español hasta 1995. De inmediato, se comenzó con un ingente trabajo de ejecución de estaciones depuradoras, redes de colectores y estaciones de bombeo necesarias para llevar el agua hasta ellas.

A día de hoy existen en Galicia 151 estaciones depuradoras de aguas residuales urbanas con una capacidad de tratamiento para más de 2.000 habitantes. La capacidad de tratamiento, que era de 10.000 habitantes en 1989, se multiplicó, y a día de hoy las depuradoras en explotación suman una capacidad de tratamiento equivalente a casi cuatro millones de habitantes.

Fue un salto cualitativo que no se habría logrado sin la correcta gestión de los fondos europeos, según destacó el conselleiro.

La Xunta destina 3,2 millones de euros para la rehabilitación de viviendas en el rural

REDACCION, Santiago
La Xunta de Galicia, a través del Instituto Gallego de la Vivienda y Suelo (IGVS), destinará un máximo de 3,2 millones de euros a la concesión de subvenciones para el fin de fachadas y cubiertas, rehabilitación y reconstrucción de edificios y viviendas en el ámbito rural, histórico y de los caminos de Santiago, según establece la Orden publicada en el Diario Oficial de Galicia por la que se abre el plazo de solicitud de dichas ayudas. Las solicitudes podrán presentarse durante un mes contado a partir del 4 de junio.

El importe total de las subvenciones se divide de la siguiente manera: 1,8 millones de euros para actuaciones en medio rural; 1,4 millones de euros para actuación

en conjuntos históricos y en los Caminos de Santiago

Al amparo de esta Orden, tal como establece el Decreto 44/2011 que rige las ayudas, serán subvencionables aquellas actuaciones para el remate de fachadas y cubiertas, rehabilitación y reconstrucción de edificios y viviendas en el ámbito rural, histórico y de los caminos de Santiago, cuyas obras estén ya realizadas y cuenten con la resolución de calificación definitiva.

El importe de las ayudas será del 50 por 100 del presupuesto que figure en la resolución de calificación definitiva, sin que en ningún caso esta subvención pueda superar la cantidad máxima de 6.600 euros en el caso de las modalidades de final de fachada y rehabilitación y la cantidad máxima de 8.600 euros en

la modalidad de reconstrucción de edificios y viviendas.

La Orden publicada establece la documentación a presentar por los solicitantes para acreditar el gasto realizado, tales como facturas o documentos acreditativos de gastos realizados con medios o recursos propios.

Las solicitudes deberán presentarse preferiblemente por vía electrónica a través del formulario normalizado disponible en la sede electrónica de la Xunta de Galicia. Alternativamente, también se podrán presentar las solicitudes en soporte papel.

El plazo para resolver se fija en cinco meses, contados desde la fecha en la que la solicitud había tenido entrada en el registro del órgano competente para resolver.

El objetivo es evitar la mortalidad no natural

Se amplía el periodo de información pública del plan de recuperación del oso pardo

REDACCION, Santiago
La Consellería de Medio Ambiente, Territorio e Infraestructuras amplía en un mes —hasta el 18 de julio— el período de información pública del plan de recuperación del oso pardo en la Comunidad, con el fin de dar una mayor oportunidad de participación y acceso a la información para valorar esta propuesta normativa. El ámbito de aplicación del plan se extiende por un total de 64.820 hectáreas, incluyendo de forma parcial los ayuntamientos de Cervantes, Navia de Suarna, Nogueira de Muñiz,

Pedrafita do Cebreiro, Folgoso do Courel, Quiroga, Triacastela y Samos.

El objetivo de esta iniciativa es la conservación y consolidación de la población de oso pardo hasta constituir un núcleo reproductor viable y conseguir la recolonización de las áreas potenciales. Para este objetivo, se establecen una serie de medidas de actuación centradas en evitar la mortalidad no natural de la especie, garantizar su pureza genética, aplicar medidas para la mejora y conservación de su hábitat.



El presidente también confía en tener pronto una nueva oferta de conexión aérea con Madrid

Fernández, partidario de “reforzar” el poder adquisitivo de las pensiones

REDACCION, Oviedo

El presidente del Principado, Javier Fernández, ha dicho el pasado viernes que es partidario de “garantizar” e incluso “reforzar” el poder adquisitivo de las percepciones económicas que reciben los pensionistas. Además, dado que los salarios cada vez son más bajos y que tienen menos peso en el conjunto del PIB no ha descartado que se habilite un impuesto específico para ese mantenimiento, aunque ha dejado claro que eso es una cuestión que queda “abierta” y ha de resolverse en el marco del Pacto de Toledo.

Javier Fernández respondía así, en el pleno de la Junta General del Principado de Asturias (JGPA), a una pregunta del portavoz de IU, Ángel González, sobre si consideraba que debe continuar con la disminución de las pensiones o garantizar el poder adquisitivo, aunque sea creando un impuesto especial a patrimonios y rentas altas con destino exclusivo a las pensiones.

El presidente asturiano ha rechazado el informe de expertos relativo a las pensiones encargado por el Gobierno central, sobre todo en relación a vincular las prestaciones a unas variables “coyunturales”, porque es algo que podría llevar a una “bajada brutal” de la capacidad adquisitiva de los pensionistas.

Ángel González ha pedido a Fernández que “se moje” en este asunto porque para Asturias es muy importante, dado que hay un 30 por ciento de sus habitantes que son pensionistas. Ha señalado que este colectivo ha perdido ya un 12% de poder adquisitivo con las reformas de José Luis Rodríguez Zapatero y Mariano Rajoy.

Por eso ha dicho que, si es necesario, hay que establecer “urgentemente” un impuesto a los ricos para garantizar las pensiones, que en algunos casos ya son “de miseria”. Así, ha pedido a Javier Fernández que sea “contundente” en este asunto en el seno de su partido, el PSOE, para que se actúe en esa línea a nivel nacional.

Nueva conexión con Madrid

Por otra parte, el presidente del Principado mostró su confianza en que el aeropuerto de Asturias cuente en un “plazo corto” con una nueva oferta de conexión con Madrid, fruto de los contactos que la Consejería de Fomento está manteniendo con aerolíneas nacionales e internacionales.

Fernández ha respondido de este modo a la pregunta del diputado de UPyD en la Junta General, Ignacio Prendes: “¿Cuándo prevé su Gobierno que Asturias pueda contar con unas conexiones aéreas suficientes, principalmente con Madrid, para que de forma efectiva el aeropuerto de Asturias sea un elemento estratég-



Javier Fernández, durante la sesión del pasado viernes.

gico que garantice nuestra conectividad?”.

El jefe del Ejecutivo asturiano se ha referido a los contactos de la Consejería de Fomento con compañías de ámbito internacional y nacional. “Creo que van a dar frutos, y en un plazo corto, pero no me pida si va a ser la próxima semana o la otra, porque yo no funciona así”, ha añadido. También le ha recordado que el Gobierno

autonómico ha demandado esa declaración de servicio público al Ejecutivo estatal, y que Asturias ha sido la primera comunidad que ha puesto en marcha el comité de coordinación aeroportuaria.

Fernández se ha referido a la política de subvenciones a compañías aéreas, una propuesta desarrollada en otras comunidades y que él que no comparte porque, asegura, le produce “sonrojo”.

Liberados los dos asturianos secuestrados en Colombia

REDACCION, Bogotá

Los asturianos secuestrados en la República de Colombia Ángel Sánchez Fernández, de 49 años, y María Concepción Marlaska Sedano, de 43, han sido liberados y se encuentran en perfecto estado, han confirmado fuentes familiares. Alicia, hermana de María Concepción, ha asegurado que han recibido la noticia y que les han comunicado que ambos estaban bien.

Ángel Sánchez y María Concepción, familiar del presidente de la Sala Penal de la Audiencia Nacional española, el juez Fernando Grande-Marlaska, fueron secuestrados el pasado 17 de mayo en el departamento de La Guajira, una zona fronteriza con Venezuela en el noroeste de Colombia, donde se encontraban de vacaciones.

Fuentes de la Policía colombiana explicaron entonces, que los secuestradores, que se identificaron como miembros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), interceptaron el coche en el que viajaban los dos españoles cuando se dirigían hacia el turístico Cabo de la Vela.

Según las fuentes los captores provocaron un accidente con el fin de secuestrar a los turistas para trasladarlos posteriormente a la zona fronteriza con Venezuela.

La sociedad Max Planck, Premio Príncipe de Cooperación

REDACCION, Oviedo

La sociedad alemana Max Planck para la Promoción de las Ciencias, que aglutina más de 80 institutos y centros de investigación, ha ganado el Premio Príncipe de Asturias de Cooperación Internacional. El jurado valoró “la vocación europea de la Sociedad, el planteamiento interdisciplinar y la estrecha cooperación entre centros de investigación y universidades de todo el mundo”. Los institutos Max Planck participan en más de 2.000 proyectos de cooperación con casi 6.000 socios en más de cien países, entre ellos España, donde opera, junto con el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), el observatorio astronómico de Calar Alto (Almería).

El premio Príncipe de Asturias de Cooperación Internacional reconoce también al instituto su labor en la universalidad de la educación y el desarrollo social y económico: la sociedad, con sede en la ciudad de Munich, cuenta con un total de 80 institutos, cinco de ellos en el extranjero; tiene, asimismo, más de 40 grupos de investigación en universidades de todo el mundo y emplea a más de 17.000 personas y 4.000 investigadores.

Esta villa destaca por las viviendas y residencias construidas por emigrantes a América

El conjunto histórico de Colombres ha sido declarado bien de interés cultural

REDACCION, Oviedo

El pleno del Consejo de Patrimonio Cultural de Asturias, presidido por la consejera de Educación, Cultura y Deporte, Ana González, aprobó el pasado miércoles la declaración del conjunto histórico de Colombres (Ribadedeva) como bien de interés cultural.

Colombres es una de las localidades asturianas donde más impronta ha dejado el fenómeno de los indios. Esta villa destaca no sólo por la cantidad y calidad de viviendas y residencias construidas por las personas emigradas a América, sino también por un conjunto excepcional de equipamientos públicos promovido directamente por los indios.

En el conjunto destacan elementos como la plaza central de la localidad, dedicada al bene-



Emigrantes asturianos se fotografían con el Archivo de Indianos, uno de los edificios emblemáticos de Colombres.

factor Manuel Ibáñez Posada, el Ayuntamiento, el Hospital Asilo

Ulpiano Cuervo o la propia red de abastecimiento de aguas, que

comenzó a funcionar en 1892 y permitió a Colombres, una villa que contaba con apenas 700 vecinos en 1900, contar con un servicio del que entonces sólo disponían algunos núcleos urbanos asturianos.

Junto a estas infraestructuras y obras públicas, Colombres cuenta con alguno de los edificios más representativos de la arquitectura indiana asturiana, como La Solana, Villa las Palmeras, Villa Ignacia o la Quinta Guadalupe, sede del Archivo de Indianos. La capital de Ribadedeva alberga, además, diferentes testimonios de la arquitectura tradicional de los siglos XVIII y XIX.

La decisión del Consejo de Patrimonio Cultural implica también la definición del conjunto histórico de Colombres y su entorno de protección.

En un acto que organizó conjuntamente con el Club Carreño

La Sociedad Covadonga de Cuba eligió a la madre y padre del año

REDACCION, La Habana
La Sociedad Asociación Benéfica Covadonga y el Club Carreño de La Habana organizaron un acto en la Federación de Sociedades Asturianas el pasado 8 de junio. Aprovecharon la convocatoria para celebrar distintos acontecimientos como elegir a la 'madre' y el 'padre del año' y celebrar los 30 años de graduados de un grupo de amigos colaboradores de estas sociedades, que, según los organizadores, "con su esfuerzo hacen que todos nuestros asociados sean bien atendidos en cada uno de los hospitales en que se encuentran". También se festejaron los cumpleaños colectivos y las despedidas a misiones internacionales.

Como 'madre del año' fue seleccionada María de la Gracia López, que ha colaborado intensamente en la atención de todos los asturianos de las distintas sociedades. Como 'padre del año' fue elegido el doctor Alberto Quirante, del hospital Salvador Allende, antigua Quinta Covadonga. Ambos, acompañados por sus familiares, amigos y compañeros de trabajo, recibieron sus diplomas y obsequios con mucha alegría.

También se ensalzó la labor de un grupo de madres y padres destacados: María Antonia Marcos Alonso, presidenta de la Federación Asturiana; Regla Martínez y Dalia Infantes, de la Sociedad Agrupación de Castropol; María de la Cruz González; Julio Santamarina López, presidente de la Federación de Sociedades Españolas; Joel Sosa, vicedirector del Ministerio de Justicia; Jorge Gavilán, director del Órgano de Relaciones; Yudermis González, del Hospital Salvador Allende; y como representación de todas las sociedades por el trabajo realizado, Caridad Rivera y Lázaro Fajo, ambos miembros de estas sociedades.



Un momento de la celebración.

Un momento especial para todos fue la entrega de una fotografía que recoge al grupo de graduados hace 30 años en la República de Nicaragua: los doctores José Abreu, Manuel de la Cruz, Greta González, Alejandro García, José Antonio Hernández, Ana Teresa Piñón y Ana María Sierra. Todos expresaron su agradecimiento por las atenciones y se comprometieron a seguir colaborando como hasta ahora.

También se despidió a los estomatólogos José Antonio y Baez, que parten próximamente a cumplir misión en Venezuela, y todos los presentes les cantaron el 'Cumpleaños feliz' a Julito Tirador, Julio Santamarina y Ana María Sierra.

La presidenta de la Sociedad Covadonga afirmó que "nuestra intención con estas actividades es mantener el espíritu de confraternidad entre todos y la atención, cada vez más, a nuestros asociados", sobre todo "en estos momen-

tos difíciles, donde Asturias y España pasan por una crisis". Explica que, pese a todo, "nosotros, con los recuerdos que contamos unas veces más y otras veces menos, seguiremos haciendo este tipo de actividades".

Agradecimientos

La presidenta agradeció la presencia de todos los asistentes y la colaboración "de tantos amigos importantes" como Marino Luzardo, el conductor del acto "tan a c l a m a d o por la teleaudiencia de la TV Cubana"; el dúo de guitarristas de la Federación Asturiana; y Mundi González,

"que durante 7 horas nos deleitó con sus boleros y canciones". Finalmente, hizo un agradecimiento muy especial a la Sociedad Juventud Asturiana por su colaboración en el 'bifette' ofrecido y anunció que la próxima actividad irá dirigida a los mayores, con una gran sorpresa.

Como 'madre del año' fue elegida María de la Gracia López, y como 'padre del año', el doctor Alberto Quirante

El Centro de Shanghai obtuvo la Asturianía

Los nuevos emigrantes crean centros con estructuras más flexibles

E. CARBAJALES, Vigo

Las posibilidades que ofrecen las nuevas tecnologías y el elevado coste de los precios de los alquileres en Shanghai hacen que el Centro Asturiano de esta ciudad china no tenga una estructura tradicional. "En Shanghai cualquier estructura tiene un coste muy alto", asegura Eduardo García Jul, presidente del Centro Asturiano de Shanghai, quien explica que el Centro lo constituyen un grupo de "unas 40 personas que nos juntamos cada dos o tres meses y luego en grupos más pequeños nos juntamos más a menudo". "No tenemos un censo de socios como tal", explica García Jul, quien comenta que el Centro está compuesto por gente joven, "muchos de menos de 30 años", y se organizan a través del correo electrónico.

Han cambiado la forma de organizarse pero los objetivos, no. Este Centro Asturiano tiene el mismo objetivo que históricamente han tenido estas instituciones: Acoger y ayudar a los asturianos que llegan a China. "Cada vez viene más gente a abrirse camino y nosotros tratamos de orientar un poco a la gente que llega porque China es un país complicado", explica el presidente de esta institución que recientemente obtuvo, junto con la Asociación Amigos de Moreda y Llanes, de Bruselas, el reconocimiento de la Asturianía. "En el día a día -dice García Jul- este reconocimiento no supone nada porque nosotros seguimos costeando todos los gastos, pero nos hace sentir que se nos tiene en cuenta" y es un "reconocimiento a las dificultades que supone estar fuera". "A partir de 2010 empezamos a mover el proyecto para que se nos reconociese la Asturianía pero con los cambios políticos en el Gobierno de Asturias se complicaron las cosas y hasta ahora no lo pudimos tener", explica Eduardo García.

Otros de los objetivos de esta institución son identificar y propiciar oportunidades de negocio para las empresas asturianas y dar a conocer Asturias en China y por eso en muchas de las comidas que organizan invitan a chinos y españoles de otras provincias. "Intentamos dar

a conocer Asturias y en muchas comidas llevamos sidra y libros para que conozcan esta parte de España", asegura el presidente del Centro, quien reconoce que conoce gente que cuando fue a España estuvo en Madrid y Barcelona, "que es lo que suena más, pero dejaron unos días para ir a Asturias".

La vuelta, "un poco más lejos"

Eduardo García Jul llegó en 2003 a Shanghai para trabajar en la Oficina Comercial del Consulado con una beca del Instituto Económico del Principado de Asturias. Esta beca le dio la oportunidad de conocer el mercado chino de manera global y, al acabar, buscar otro trabajo. "Antes había unas condiciones muy interesantes para los españoles que veníamos a trabajar a China pero ahora las cosas han cambiado". Vienen recién licenciados o becarios en "peores condiciones laborales" y "es muy triste".

"Hay gente que en España ve el futuro muy negro e intenta sacar provecho de experiencias atípicas para ver si pueden tener una ventaja competitiva", comenta García Jul, que asegura que cada vez "la vuelta la vemos un poco más lejos" por la situación que se vive en España. Una situación que también afecta al colectivo de españoles que trabajan en China pero en empresas españolas, ya que "ahora en China se cuestiona la solvencia de las empresas españolas. Si va una empresa española a comprar algo ahora le preguntan si de verdad lo va a poder pagar luego".

El presidente del Centro Asturiano de Shanghai reconoce que también ha cambiado el acogimiento que en China se le da a los trabajadores de fuera. "Desde principios de los 90 hasta la Expo de Shanghai la gente que veníamos éramos todos una inmigración de lujo: empresarios con dinero y profesionales cualificados", explica García Jul, quien reconoce que "ahora China está empezando a cerrar sus puertas porque no les interesa que venga gente". "No les interesa -explica- mano de obra si no gente que añada. Ahora ellos son cada vez más competitivos porque se han formado mucho".

Cuenta con alumnos de España, Bélgica, Argentina, Brasil, Chile y México

El Principado destina 39.086 euros a la Escuela de Verano de Asturianía

REDACCION, Oviedo

El Consejo de Gobierno ha decidido el pasado día 5 destinar una partida de 39.086 euros para la celebración de la edición de este año de la Escuela de Verano de Asturianía, que tiene como objetivo formar monitores de cultura asturiana, en la especialidad de gaita y baile, para impulsar actividades con las comunidades de la emigración, especialmente con las nuevas generaciones.

Durante la segunda quincena de julio se celebrará en Oviedo el segundo curso, de un ciclo de tres, de la cuarta promoción de la Escuela, de la que forman parte 24 alumnos, 11 en la especialidad de gaita y 13 en la especialidad de baile, en representación de 22 centros asturianos de seis países de Europa y América.

La Escuela de Verano de Asturianía inició su andadura en 2002 y en las tres anteriores promociones

formó a 73 monitores de 12 países, lo que ha repercutido notablemente en el aumento de bandas de gaitas y grupos de baile en sus centros de origen y en la implicación de jóvenes en estos colectivos. Esta cuarta promoción cuenta con alumnos de España, Bélgica, Argentina, Brasil, Chile y México. En este programa colabora la Federación Internacional de Centros Asturianos, el Instituto Asturiano de la Juventud y el Instituto Adolfo Posada.



El consejero de Presidencia, Guillermo Martínez, en la rueda de prensa posterior a la celebración del Consejo de Gobierno del pasado día 5.



Los cursos se realizarán en alguna de las universidades de Castilla y León

Convocan cinco becas de postgrado para castellanos y leoneses en América Latina

REDACCION, Valladolid
La Consejería de la Presidencia ha convocado cinco becas para titulados universitarios castellanos y leoneses que residan en algún país de América Latina y que

deseen cursar sus estudios oficiales de postgrado en cualquiera de las universidades de Castilla y León. Estas becas, financiadas por la Junta y gestionadas a través de la Asociación Universitaria Iberoamericana de Postgrado (AUIP), buscan facilitar el acceso de jóvenes castellanos y leoneses a una mayor formación académica y favorecer su integración social y laboral.

La quinta edición de este programa de becas, promovido y financiado por la Consejería de la Presidencia, se enmarca dentro de la planificación en materia de ciudadanía en el exterior, y contribuye a mejorar la calidad de la formación académica de los residentes en el exterior, así como a reforzar su sentimiento de pertenencia a Castilla y León y su conocimiento de la vida cultural, social y la realidad actual de la Comunidad. Está abierta la convocatoria de acceso a las becas para el próximo curso 2013-2014 y estará gestionada por la Asociación Iberoamericana de Postgrado (AUIP).

Requisitos

Los requisitos necesarios para la obtención de la beca son: ser español residente en América Latina y estar inscrito en el registro consular corres-

pondiente a alguno de los municipios de la Comunidad Autónoma; no ser mayor de 35 años; estar en posesión del título que les habilita la realización del máster universitario; y no haber disfrutado de la beca en ocasiones anteriores. La pertenencia a un centro o casa de Castilla y León en el exterior se tendrá en cuenta en caso de igualdad de méritos.

Las becas ofrecen, además de formación, una cuantía económica que cubre los gastos de desplazamiento desde el lugar de origen del alumno a la universidad de destino, la matrícula del programa del máster elegido incluidas las tasas administrativas, así como una cantidad

mensual de 400 euros durante un máximo de 10 meses como contribución a los gastos de alojamiento y manutención.

El objetivo que persigue la Junta de Castilla y León con estas becas es potenciar y difundir la identidad castellana y leonesa, y apoyar a los ciudadanos de Castilla y León y sus descendientes, radicados en cualquier parte del mundo. Al mismo tiempo busca reforzar el sentimiento de pertenencia a Castilla y León, el conocimiento de la cultura y la realidad de la Comunidad Autónoma, facilitar el contacto y el intercambio entre los ciudadanos castellanos y leoneses independientemente de su lugar de residencia y la

participación de los emigrantes en la vida social y cultural de Castilla y León, tal y como ordena el Estatuto de Autonomía de la Comunidad.

Este programa también da especial importancia al intercambio y a la participación de los jóvenes y la convivencia con aquellos que residen en Castilla y León y tiene entre sus prioridades el potenciar los procesos de renovación generacional de los Comunidades Castellanas y Leonesas aumentando la presencia de los jóvenes en los órganos directivos y promoviendo grupos juveniles que organicen y desarrollen sus propias actividades y ayuden en la gestión común de los Centros. Este programa persigue por lo tanto, además de facilitar el acceso a una formación académica, que la misma revierta en los centros y casas de Castilla y León en el exterior.

Este programa da especial importancia a la convivencia de los jóvenes con los que residen en Castilla y León

Salamanca acoge a finales de este mes el III Congreso 'El español global'

REDACCION, Salamanca
El III Congreso internacional del español 'El español global', que se celebrará en Salamanca los días 26, 27 y 28 de junio, incorporará importantes novedades respecto a ediciones anteriores. Se sustentará en torno a tres áreas de actuación: científica, expositiva y de empleo. Además de contar con ponentes de reconocido prestigio en el sector a nivel internacional, incorporará un área de exposición comercial en la que participarán 28 expositores, celebrará dos jornadas comerciales en torno al español y dispondrá de un área de empleo en la que instituciones internacionales ya han confirmado 115 ofertas de empleo a disposición de los profesionales de la enseñanza del Español en el mundo inscritos en el Congreso. El Congreso ya cuenta con 515 inscritos procedentes de 39 países de los cinco continentes.

La consejera de Cultura y Turismo, Alicia García, ha presidido en Salamanca la reunión del Consejo Consorcial del Sistema Consorcial Mixto del Español para extranjeros de Castilla y León, que, tras la firma de creación el 12 de septiembre de 2012, ha quedado constituido con esta reunión.

Los siete participantes llegarán en el mes de julio

La Diputación de León aprueba el Programa Raíces 2013

REDACCION, León
La Diputación de León ha aprobado la convocatoria de subvenciones a través de las que la institución provincial desarrollará una nueva edición del Programa 'Raíces', que traerá a finales del mes de julio durante 10 días a siete jóvenes descendientes de emigrantes, cuatro argentinos y tres cubanos.

'Raíces' es una iniciativa destinada a los nietos y bisnietos de los leoneses que emigraron a Hispanoamérica que tengan entre los 18 y los 30 años y que nunca han visitado la tierra de sus antecesores. Entre los requisitos para participar en este programa se encuentra el que los jóvenes no hayan viajado con anterioridad a España. También se ha valorado para la resolución de las solicitudes que tengan familiares que residan aún en alguna localidad leonesa.

A través de estos programas, la Diputación facilita los viajes de ida y vuelta desde los aeropuertos de Buenos Aires y La Habana y los traslados desde Madrid a León, el alojamiento y la manutención durante el tiempo en el que estas personas no permanezcan

con sus familiares. La institución provincial comenzó el pasado año como novedad a traer personas de Cuba, donde también hay una importante colonia leonesa.

El programa es uno de los dos puestos en marcha por la institución provincial que están destinados a los emigrantes leoneses, para facilitar que ellos y sus descendientes puedan regresar durante unos días a su tierra o, en el caso de Raíces, a la tierra de sus abuelos y bisabuelos, para conocer y compartir momentos con sus familiares, que en muchos casos no ven desde hace años.

Durante su estancia en la provincia, además de poder reencontrarse con sus familiares y su tierra, los participantes disfrutarán también de actividades organizadas de la Diputación como excursiones, a través de las que podrán conocer diferentes lugares de la provincia.

El programa es uno de los dos de la institución provincial destinados a los emigrantes leoneses

La institución provincial mantiene estos programas destinados a los emigrantes leoneses con el objetivo de estrechar lazos con los leoneses que residen en el exterior y mantener el contacto con su tierra. Desde que se retomaron estas iniciativas, gracias al apoyo de la institución provincial han podido regresar a León un total de 93 emigrantes y sus hijos y 73 jóvenes descendientes de leoneses residentes en Argentina y Cuba.

Cabe recordar que de las 45.019 personas originarias de León que residen en el extranjero 15.144 lo hacen en Argentina y más de 2.000 en Cuba, a lo que se debe unir que son más de 1.100 los argentinos que ya residen en la provincia de León, que cuentan con una sede social en la capital.

La Diputación de León destina durante este año un total de 45.000 euros para el desarrollo de estos dos programas.

La Junta colabora en el tratamiento de las aguas residuales en el sur de Perú

REDACCION, Valladolid
La directora general de Relaciones Institucionales y Acción Exterior, María de Diego, participó, el pasado día 3, en la presentación de la conferencia 'Perú: programas de desarrollo sostenibles', organizada por la Fundación Cauce y la ONG Aprodes. El programa coordinado por esta organización no gubernamental es uno de los proyectos de cooperación al desarrollo financiados por la Junta de Castilla y León en 2013. El programa integral de desarrollo sostenible busca mejorar la vida de los habitantes de Mollepata, una comunidad al sur de Perú, a través del tratamiento de las aguas residuales.

La Junta financia proyectos de inversión o ayuda económica no reembolsable a iniciativas que las ONG sin ánimo de lucro, inscritas en el Registro de Agentes de Cooperación al Desarrollo de Castilla y León, presentan para desarrollar preferentemente en países con menor Índice de Desarrollo Humano. Un ejemplo de ello es el programa financiado por la Junta en 2012 a través de la Fundación Cauce y la ONG Aprodes, organización no gubernamental asentada en Perú. Este proyecto de cooperación tiene por objeto la implementación de saneamiento básico y el tratamiento de las aguas residuales en la provincia de Mollepata, al sur de Perú. Esta población alcanza los 2.900 habitantes y está afectada por el deficiente acceso al agua potable y a sistemas adecuados de evacuación y tratamiento de las aguas servidas (aguas negras), así como la mejora de las prácticas higiénicas que ayuden a evitar enfermedades relacionadas con el agua.

Este proyecto, financiado por la Junta con 158.000 euros, permitirá generar una comunidad saludable de cien familias que consta entre otros de la construcción de cuartos de baño e instalación de lavatorios, duchas e inodoros e instalación de biodigestores; el tratamiento del agua residual; la apertura de una florería con los productos del invernadero gestionado por jóvenes de la comunidad; la conversión de residuos orgánicos en compost para luego ser vendidos o la educación sanitaria sobre la reutilización, el reciclaje y la reducción de energía. La población beneficiaria directa de esta ayuda asciende a 384 habitantes, y de manera indirecta a 867 habitantes, y el período de ejecución finaliza el 30 de junio de 2014.

María de Diego ha destacado la importancia de que Castilla y León haya mantenido las principales líneas de financiación y la convocatoria de proyectos y microacciones a la que se destina el 80% del presupuesto. A su vez, ha insistido en "la importancia de dar a conocer a los ciudadanos de Castilla y León la realidad y necesidades por la que atraviesan otros países, y la necesidad de un compromiso común".

Más información en www.cronicasdelemigracion.com

Es un proyecto de la Diputación pionero en Castilla y León y en España

Veinte nuevos comedores sociales se suman a los 33 ya existentes en Zamora

REDACCION, Zamora

Veinte nuevos comedores sociales se suman a los 33 ya existentes en la provincia de Zamora tras la firma de los respectivos convenios entre la Diputación y los ayuntamientos incluidos dentro del Programa de Desarrollo Rural Sostenible del Ministerio de Agricultura y Medio Ambiente Magrama que financia el total de la inversión y que alcanza 250.000 euros.

“La firma de estos 20 convenios significa que van a poder abrirse 20 nuevos comedores sociales en la provincia. Un proyecto de la Diputación pionero en Castilla y León y en España y que otras instituciones están estudiando porque quieren desarrollarlo”, subrayó el presidente de la Diputación, Fernando Martínez Maillo.

En la actualidad, hay abiertos 33 comedores sociales en la provincia a los que se sumarán estos 20 y otros 4 más que aún siguen pendientes y que constituyen una red de comedores distribuidos por la provincia.

“Estamos hablando de una red de casi 60 comedores sociales y eso es un reto muy importante, pero la Diputación va a seguir avanzando y aunque sabemos que es imposible disponer de 248 comedores sociales, uno en cada ayuntamiento, lo que ahora se está priorizando es la puesta en marcha del servicio de ‘catering’ que sirve para hacerle llegar la comida a personas enfermas o con dificultades de movilidad en el propio municipio o en otros cercanos”, señaló el presidente de la institución provincial.

Según sus palabras, el objetivo de la Diputación es crear una red de servicio de comedor social que avance por toda la provincia para garantizar y extender este servicio



Martínez Maillo se dirige a los asistentes al acto de la firma de los convenios. CYLM

al mayor número de municipios, independientemente de que cuenten con un comedor social abierto en la localidad.

Centros de convivencia

Martínez Maillo indicó en su intervención que no se trata de centros benéficos ya que fueron creados en época de bonanza económica, sino que los calificó de centros de convivencia y de acercamiento social entre las personas que viven en el medio rural, pues muchas de ellas viven solas y de esta manera mantienen contacto con sus vecinos y reciben una alimentación de calidad. “Son un instrumento de apoyo a la calidad de vida de los ciudadanos del medio rural, con independencia de sus recursos económicos”, señaló el presi-

dente de la Diputación de Zamora.

La suma de la inversión, financiada por el Magrama, es de 250.000 euros que forman parte de los 500.000 concedidos a la Diputación de Zamora dentro del Plan de Desarrollo Rural Sostenible del año 2012 y en el que están incluidas también las actuaciones en el camino rural de Villaralbo a Moraleja del Vino y el cerramiento de la ciudad deportiva de Benavente.

Por su parte, la subdelegada del Gobierno, Clara San Damián, en representación del Ministerio, recordó que este Plan de Desarrollo Rural Sostenible fue congelado por el anterior gobierno “y ahora ha sido rescatado” con un presupuesto para toda España de 30 millones de euros con cargo a los presupuestos del Estado de 2012.

“Estamos hablando de una red de casi 60 comedores sociales y eso es un reto muy importante”, dice Maillo

Las diputaciones de Zamora y Segovia estudian modelos de gestión en materia social

REDACCION, Zamora

Los presidentes de la Diputación de Zamora, Fernando Martínez Maillo, y de Segovia, Francisco Vázquez, celebraron una reunión de trabajo en la capital segoviana para conocer el funcionamiento de las áreas de servicios sociales, infraestructuras, cooperación local y recaudación de ambas instituciones provinciales.

Martínez Maillo reconoció la importante labor de la institución provincial segoviana en materia de servicios sociales, un área que ocupa al 50 por ciento de su personal y de su presupuesto y que el presidente provincial zamorano definió como “un modelo que sólo existe en Segovia”, ya que se ha “implementado una descentralización a través de equipos multidisciplinarios que son un referente para el conjunto de las provincias de Castilla y León”.

El objetivo de esta reunión, tal y como apuntó Vázquez, era “intercambiar opiniones y coordinar

servicios esenciales de la Comunidad para optimizarlos de la mejor manera posible”. Por su parte, Fernando Martínez destacó la importancia de que “dos instituciones de ámbito provincial y de la misma comunidad autónoma intercambien opiniones sobre temas esenciales que afectan a los ciudadanos”. Añadió que, de esta manera, se pueden aprender las cosas “buenas y que se pueden mejorar” en cada institución.

Por su parte, desde la Diputación de Segovia se destacó la importante labor que se está desarrollando en su homóloga de Zamora en cuanto a los comedores sociales. Según apuntó Vázquez, “se trata de un modelo que nos interesa copiar desde Segovia”. Los “comedores de convivencia”, que es como se conocen estas iniciativas, están financiados de forma conjunta por la Diputación de Zamora, los ayuntamientos y los usuarios que asisten a los 60 distribuidos por toda la provincia.

Dos nuevas empresas se instalan en el Vivero de Empresas de la Diputación de Zamora

El Vivero de Empresas de la Diputación de Zamora, situado en las instalaciones que la Institución tiene en Aldehuela, acogerá a partir de este mes de junio la instalación de dos nuevas empresas zamoranas de sectores tan diversos como la instalación, mantenimiento y comercialización de sistemas de protección contra incendios y las perforaciones horizontales. La inversión inicial de estas dos empresas para poner en marcha su actividad asciende a poco más de 35.000 euros y la previsión de creación de puestos de trabajo puede llegar hasta seis. En la actualidad el Vivero de Empresas cuenta con 39 módulos (30 oficinas y 9 naves), junto con aseos y vestuarios, aula y sala de reuniones, instalaciones y patios a disposición de los emprendedores de la provincia, de los que, pese a la situación de crisis económica, un 50% está ocupado por empresas zamoranas, con más de 50 empleos directos y otros 10 indirectos. Por sectores económicos la ocupación del vivero se reparte en un 7% en el sector primario, un 78% en industria, tecnología y comercio y un 15% en el sector servicios.



La casa de todos

Plaza de Viriato. Sedes de la Diputación de Zamora

DIPUTACIÓN DE
ZAMORA

Marina del Corral y Miras inauguran la sesión plenaria que se celebra este lunes y martes en Madrid

El Pleno del CGCEE debatirá sobre el voto rogado y los derechos de la nueva diáspora

REDACCION, Madrid
El II Pleno del VI Mandato del Consejo General de la Ciudadanía Española en el Exterior (CGCEE) se inaugura este lunes 17 en Madrid con el propósito de conocer el nombre de la

persona que presidirá el organismo, y para el cargo se barajan los nombres de dos consejeros: Eduardo Dizy (México) y Miguel Rafael Gómez (Uruguay) por ser considerados los más apropiados para ejercer la presidencia.

Las sesiones de trabajo continúan el martes para avanzar en aquellas cuestiones que preocupan a la diáspora, como la eliminación del voto rogado o el establecimiento de garantías sobre los derechos de los nuevos emigrantes.

La presidencia del Consejo General de la Ciudadanía Española en el Exterior se debate entre Eduardo Dizy, consejero de emigración por México, y Miguel Rafael Gómez, consejero por Uruguay, por ser considerados los más idóneos para el cargo, según fuentes del Ministerio de Empleo. Sin embargo sólo uno de los dos será el candidato que proponga dicho Ministerio para resultar elegido durante el pleno que el lunes comienza a desarrollarse en la capital de España y al que está previsto que asista la secretaria general de Inmigración y Emigración, Marina del Corral (quien ejerce de presidenta en funciones, tras la renuncia de Castelao Bragaña), y el director general de Migraciones, Aurelio Miras Portugal. Por confirmar está todavía la presencia de la ministra de Empleo y Asuntos Sociales, Fátima Báñez, quien ya no asistió al último pleno del CGCEE, celebrado en Santiago en octubre de 2012.

La sesión plenaria se inicia a las 10 de la mañana con la aprobación del orden de día, así como del acta del I Pleno, y continuará con la lectura del informe de la presidenta en funciones.

La propuesta y elección del presidente del Consejo tendrá lugar a partir de las 11,00 horas y sobre las 12,00, tras un momento de pausa, se procederá a la proclamación del presidente, que se dirigirá a los presentes con el fin de marcar a grandes rasgos las líneas de su mandato.

A partir de las 12,00 horas tendrá lugar la lectura del informe de los vicepresidentes primero y segundo del Consejo, a lo que seguirá un debate, previsto para las 13,15 horas.

Las sesiones se reanudarán por la tarde con la intervención de los representantes de las comunidades autónomas (16,00 horas) y la Propuesta de Reglamento de funcionamiento del Consejo, a partir de las 17,30 horas.

Nuevo Reglamento

La Comisión Permanente del Consejo General de la Ciudadanía Española en el Exterior (CGCEE) se reunió en el mes de marzo con el fin de estudiar las propuestas para dotar de un nuevo Reglamento de funcionamiento a este órgano consultivo del Ministerio de Empleo y Seguridad Social. La reforma del actual Reglamento parte de una necesidad, detectada en el anterior Mandato, de actualización de algunos de sus puntos, ya sea por cambios habidos durante su periodo de vigencia en diversas normas que le afectan, o por razones operativas, observadas en su aplicación.



Un instante del acto de inauguración del último Pleno celebrado, que tuvo lugar en Santiago en octubre de 2012.

La iniciativa para cambiar algunos puntos concretos del Reglamento se debatió en el I Pleno del actual mandato que se celebró en Santiago de Compostela.

En respuesta a una demanda realizada desde tiempo atrás, la Comisión ha mantenido reuniones virtuales, que le han permitido superar la dispersión geográfica de sus miembros gracias al uso de las nuevas tecnologías.

La jornada del martes se abrirá con la presentación, por los presidentes de las comisiones delegadas, de las propuestas acordadas en las reuniones.

En concreto, la Comisión de

Derechos Civiles pedirá la eliminación total del voto rogado y la vuelta al sistema de voto exterior que imperaba en España antes de la aprobación de la reforma de la Lorig. La iniciativa que se eleva al pleno tiene como finalidad acabar con la baja participación electoral de los españoles residentes en el extranjero tras la imposición del voto rogado.

Otro de los asuntos que llevará al pleno esta comisión tiene que ver con el concepto de ciudadanía y es por eso que pedirán la elaboración de una ley de nacionalidad que "no pueda privar a los españoles" del derecho a disfrutar de di-

cha condición.

La asistencia sanitaria, tanto para los residentes en el exterior como para los retornados, las pensiones o las prestaciones por necesidad, así como los problemas surgidos con los nuevos flujos migratorios o la necesaria información sobre el SOVI serán algunos de los asuntos que llevará al pleno la Comisión Sociolaboral.

Otros asuntos relacionados con la educación y con el retorno también tendrán cabida en estas sesiones, que se cerrarán con la intervención de los representantes de los grupos parlamentarios del Congreso de los Diputados.

Eduardo Dizy y Miguel Rafael Gómez, posibles candidatos a presidir el CGCEE

Eduardo Dizy, consejero general de la emigración por México, y Miguel Rafael Gómez, consejero general por Uruguay, se perfilan como los dos candidatos que propondrá el Ministerio de Empleo y Seguridad Social para presidir el Consejo General de la Ciudadanía Española en el Exterior (CGCEE).

La elección del nuevo presidente tendrá lugar este lunes, día 17, en la primera sesión del II Pleno del VI Mandato del CGCEE, que se celebra durante dos días en Madrid.

Desde la celebración del último pleno, en octubre de 2012, la secretaria general de Inmigración y Emigración, Marina del Corral, ejerce de presidenta en funciones del Consejo tras la renuncia de José Manuel Castela Bragaña a la presidencia poco después de ser reelegido para el cargo.



Miguel Rafael Gómez.



Eduardo Dizy.

Fuentes del Ministerio de Empleo y Seguridad Social, han asegurado que Dizy y Gómez

son los dos consejeros que más se ajustan a los requisitos que requiere el cargo.

La polémica por las clases de Lengua y Cultura Española se cuela en el debate

El pleno del Consejo General de la Ciudadanía Española en el Exterior abordará uno de los asuntos que en las últimas semanas más preocupan al colectivo emigrante, sobre todo al residente en Europa, en lo que al apartado cultural se refiere. Las nuevas instrucciones dictadas por la Subdirección General de Promoción Exterior Educativa del Ministerio de Educación para impartir las clases de Lengua y Cultura Española (ALCE) de manera semipresencial (un 50 por ciento, en el aula, y el 50 por ciento restante, a través de internet) ha provocado la reacción adversa de los miembros de la Comisión de Asuntos Educativos y Culturales del CGCEE, que han enviado un escrito a la subdirectora, María Ángeles Muñoz Fernández de Bastida, en el que le solicitan la "retirada inmediata" de las instrucciones complementarias dictadas por su departamento.

La comisión considera que la modalidad didáctica de la formación a distancia en edades infantiles de niños acogidos en las ALCE está muy lejos de ser la "adecuada", ni que sea uno de los requisitos más "beneficiosos de funcionamiento".

Ante la situación creada, solicitan la presencia de María Ángeles Muñoz (o de un representante de la Subsecretaría que dirige) en el II pleno con el fin de que exponga el motivo de las "instrucciones" y detalle "las carencias detectadas en el programa ALCE". A Marina del Corral, secretaria general de Inmigración y Emigración, y a Aurelio Miras Portugal, director general de Migraciones, les pidieron que incluyesen un punto específico a este respecto en el orden del día del pleno.

A la repulsa por la pretensión de impartir las clases de modo semipresencial se suma también el CRE de Suiza, que exige la retirada "inmediata" del modelo que se pretende imponer "sin consulta ninguna con el profesorado, los sindicatos, los padres y las asociaciones de padres".

Por su parte, la Faceef (Federación de Asociaciones y Centros Españoles Emigrantes en Francia) denunció en un comunicado que con las nuevas instrucciones, "peligran" las clases de Lengua y Cultura de la que se benefician 10.000 alumnos en todo el mundo, de los cuales, alrededor de 5.000 se encuentran en Suiza.

La Faceef ya entregó el pasado día 10 un pliego de reivindicaciones a Antonio López Soto, subdirector general de Cooperación Internacional, en el que solicitaba la retirada de las instrucciones para las ALCE.

Todas estas iniciativas se pueden consultar en la web www.cronicasdelaemigracion.com



Marina del Corral, durante su intervención en el acto.

Marina del Corral entregó el galardón

El Club España de Newark recibió la Medalla de Honor de la Emigración

REDACCION, Madrid

El Club España de Newark recibió el pasado domingo, 9 de junio, la Medalla de Honor de la Emigración de manos de la secretaria general de Inmigración y Emigración, Marina del Corral, que se desplazó desde Madrid. El presidente de Club España, Juan Pablo Álvarez Vilacha, fue el encargado de recoger el galardón. La entrega tuvo lugar durante una recepción en la sede de Club España 180

New York Avenue, Newark.

También asistieron al acto la cónsul general adjunta, Belén Roel de Lara, y Gonzalo Giménez, consejero de Empleo y Seguridad Social en Washington. Además, se contó con la presencia de Miguel Escassi, presidente del CRE de Nueva York, y Ángel Capellán, consejero de dicho CRE y consejero del Consejero General para la Ciudadanía Española en el Exterior.

El BNG pide anular las sanciones a emigrantes con pensiones extranjeras que no tributaron

La portavoz del BNG en el Congreso, Olaia Fernández Davila, presentó una proposición no de ley y una iniciativa parlamentaria en la que insta al Gobierno a anular los expedientes sancionadores que la Agencia Tributaria envió a cientos de emigrantes gallegos beneficiarios de pensiones en el extranjero. La diputada del BNG pide al Ministerio de Hacienda que informe debidamente a los afectados y procure alternativas que no pasen por sanciones puesto que se trata de pensionistas.

A la parlamentaria del BNG le llegó la queja de cientos de emigrantes gallegos en edad de jubilación que son beneficiarios de pensiones en el extranjero, caso de los que trabajaron en Alemania, Suiza, Reino Unido, Francia y otros países. En los últimos meses, muchos están recibiendo requerimientos para que acrediten las cantidades percibidas durante 2008 en concepto de pensiones en el extranjero para proceder a la regularización de la declaración complementaria do IRPF de ese ejercicio anual.



Luis Iglesias, con todo el equipo que ha trabajado con él estos años en la Colonia Española de Béziers.

Medalla de la Encomienda al Mérito Civil para Luis Iglesias, concedida por el Rey

REDACCION, París

El cónsul general de España en Francia, Josep María Bosch Bessa, hizo entrega de la Medalla de la Encomienda al Mérito Civil por parte del Rey de España a Luis Iglesias Roldán, presidente de la Colonia Española en Béziers y presidente de la Casa de Madrid en Francia, por los relevantes servicios al Estado, con

trabajos extraordinarios, provechosas iniciativas y con una constancia ejemplar en el cumplimiento de sus deberes. El acto tuvo lugar el viernes 24 de mayo, en una cena de gala celebrada en el Palacio de Congresos de Béziers.

Al evento acudieron numerosas personalidades de Béziers, unos 280 invitados y personalida-

des municipales de Alzira (Valencia). La noche de gala coincidió con el comienzo de los tres días de Reencuentros franco-españoles que, como todos los años, se realiza en la localidad de Béziers organizados por el equipo de la Colonia Española: Lydia Demarq-Decozar, Rafael Pérez, María Gallardo, Encarna García, Carmen Guillen, entre otros.

El Comité de Expertos entregó el informe a la ministra Fátima Báñez

El Gobierno se propone fortalecer el modelo de la Seguridad Social

REDACCION, Madrid

El Comité de Expertos sobre pensiones entregó la pasada semana a la ministra de Empleo y Seguridad Social, Fátima Báñez, el informe sobre el factor de sostenibilidad que ha elaborado en las reuniones que han mantenido desde su constitución.

La ministra de Empleo y Seguridad Social agradeció en el acto de entrega el trabajo de responsabilidad y honestidad llevado a cabo por los miembros del citado Comité, para pedir después el mismo compromiso a los partidos políticos y a los agentes sociales a los que el Ministerio enviará ahora el documento.

La ministra, quien aseguró que el debate de la propuesta del Comité en el Pacto de Toledo y en el trámite parlamentario será transparente, adelantó que el Gobierno enviará a finales de julio al Congreso de los Diputados el proyecto de Ley que incluirá la definición del factor de sostenibilidad de las pensiones. "Lo que se propone hoy es el fortalecimiento del modelo de la Seguridad Social", matizó Fátima Báñez.

A juicio de la ministra, el Comité de Expertos ha elaborado el informe en tiempo record y explicó que se trata de una propuesta para aplicar una medida a medio y largo plazo sobre cómo se han de pagar las pensiones del sistema de la Seguridad Social.

Récord de recaudación

Por otra parte, Fátima Báñez



La ministra de Empleo, Fátima Báñez, con algunos de los expertos que han elaborado el informe.

anunció que la Seguridad Social ha logrado un récord histórico en la recaudación ejecutiva acumulada hasta abril, que ha supuesto un aumento del 32,63% con respecto a la conseguida en 2010. Desde el año 2009 se ha incrementado la recaudación en vía ejecutiva, siendo especialmente significativo el aumento experimentado en el año 2012 con respecto al citado año 2009, que superó el 10%.

La ministra ha informado del balance recaudatorio durante su conferencia inaugural en la 25ª Asamblea de la Asociación Nacional de Recaudadores Ejecutivos de la Seguridad Social, a quienes se ha dirigido para destacar la labor fundamental de este colectivo para el funcionamiento del Sistema, y antes quienes ha señalado el doble fin de la gestión

recaudatoria: como instrumento esencial de la sostenibilidad económica del sistema y en relación con la extensión de la cobertura de la seguridad social.

Al comienzo del acto, Fátima Báñez se ha dirigido a los medios de comunicación para lanzar un mensaje de tranquilidad a toda la sociedad española: "Es el momento del diálogo y el consenso". La ministra explicó que ahora se inicia el debate político y social, y ha manifestado su seguridad de que se hará desde la responsabilidad y desde el compromiso de todos los grupos parlamentarios y también de los agentes sociales. "Vamos a buscar el mayor de los consensos para seguir preservando lo más importante: un sistema de pensiones seguro y sostenible en el medio y el largo plazo", ha concluido Báñez.

Subvenciones para instituciones que ayudan a españoles necesitados en el extranjero

El Ministerio de Asuntos Exteriores publicó en el Boletín Oficial del Estado (BOE) del pasado 30 de mayo la Resolución de 22 de mayo de 2013, de la Dirección General de Españoles en el Exterior y de Asuntos Consulares y Migratorios, por la que se convocan subvenciones a instituciones asistenciales que prestan ayuda a españoles en situación de necesidad en el extranjero, para 2013.

El objeto de estas subvenciones es la concesión de ayudas económicas a instituciones asistenciales domiciliadas en el exterior que, a iniciativa propia, prestan de forma gratuita o semigratuita ayuda a ciudadanos españoles en el extranjero, en estado de necesidad y carentes de recursos propios, con el fin de estimular, compensar y complementar la actuación asistencial de dichas instituciones.

El plazo de presentación de las solicitudes será de un mes contado a partir del día siguiente al de la publicación en el BOE de esta resolución de convocatoria (día 30 de mayo).

Para Margallo, la ley pretende “tener una orquesta y no un conjunto de solistas desafinados”

El Gobierno aprueba el proyecto de Ley de Acción y del Servicio Exterior

REDACCION, Madrid
El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, José Manuel García-Margallo, aseguró el pasado viernes que el Gobierno quiere, con la Ley de Acción y del Ser-

vicio Exterior del Estado, cuyo proyecto ha aprobado el Consejo de Ministros, “tener una orquesta y no un conjunto de solistas desafinados”. Además, se mostró convencido de que esta nueva norma no

va a suponer un aumento de la conflictividad con Cataluña porque la oferta que hace, de que sus oficinas en el exterior se integren en las embajadas españolas, “es más que razonable”.

García-Margallo realizó una explicación, durante la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, del por qué y los objetivos del proyecto de Ley de Acción Exterior y se centró, en buena medida, en cómo afecta ésta a las comunidades autónomas, que en los últimos años han abierto multitud de oficinas o ‘embajadas’ en el exterior. El ministro recordó los esfuerzos que se han hecho en cuatro ocasiones por sacar adelante esta Ley y mencionó que anteriormente no se había podido llevar a cabo precisamente por los problemas con las CC AA.

Esta vez es el quinto intento y después de realizar “37 o 38 anteproyectos” ha pasado a ser proyecto de Ley y aprobado por el Gobierno para ser remitido a las Cortes donde, según señaló, “podrá ser modificado gracias a la acción de las distintas fuerzas políticas” porque se trata de un texto “abierto”.

Según el ministro, con esta Ley se quiere ganar en “eficiencia y ahorro” en un contexto de perspectivas financieras difíciles y responde a la necesidad de una “visión estratégica común, una consistencia de las actuaciones y una visión compartida” que “no sea un puro sumatorio de acciones” de “manera selvática y desordenada” como ha ocurrido hasta ahora.

Coordinar esfuerzos

“Se trata de tener una orquesta y no un conjunto de solistas desafinados”, dijo en referencia a la necesidad de aunar y coordinar esfuerzos entre el Estado y el resto de agentes que puedan operar en la acción ex-



García-Margallo -1º por la izda.-, durante su intervención en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros.

terior como las CC AA.

Y estas precisamente fueron las que centraron buena parte de la explicación del ministro, quien quiso dejar claro que, en relación con las autonomías, lo “más importante e inteligente que ha dicho el Consejo de Estado es que el proyecto de Ley es absolutamente constitucional”. Además, señaló que el Gobierno ha atendido la petición de este órgano consultivo de que las recomendaciones que haga Exteriores, cuando un presidente o representantes de CC AA viaje al exterior, sean “motivadas”. “Nunca se nos habría ocurrido hacer unas no motivadas”, exclamó García-Margallo, quien admitió, no obstante, que incorporarán el adjetivo “motivadas” al proyecto de Ley.

En relación a la posibilidad que tienen las CC AA y que la Ley mantiene, de que puedan crear oficinas en el exterior, Margallo explicó que lo que plantea la nueva norma es que el Ministerio y el Comité Ejecutivo de Política Exterior digan si hay “alternativas más baratas y eficientes”. En su opinión, es “más sensato” unir esfuerzos e instalarse en la representación de España en el exterior, en lugar de tener “oficinas dispersas y no coordinadas”. De esta manera, precisó, se ahorra dinero y contarán con la experiencia de los expertos en cada asunto.

No obstante, advirtió de que si las CC AA “desestiman la invitación” del Gobierno, “se prevé, siguiendo el procedimiento de déficit excesivo en Europa, que se hará pú-

blica la recomendación y la contestación de la CC AA, para que los votantes y ciudadanos sepan por qué se ha desechado una opción de ese tipo”.

Margallo resumió su exposición asegurando que esta ley es “un principio, no es posada, es camino, como diría Cervantes” y se completará con la Ley de Tratados, el informe anual de la Marca España, el plan cuatrienal de cooperación y la estrategia de la acción exterior. En su opinión, el plan es “tan radical y revolucionario que necesita la cooperación de todos los ministerios, las CC AA, sindicatos, patronales y sociedad española en su conjunto” porque “no es un proyecto del Gobierno, ni siquiera del Estado, sino un proyecto de Nación”.

Objetivos y principios básicos de la Ley

La Ley de Acción y del Servicio Exterior del Estado persigue los siguientes objetivos:

- Mayor coordinación entre los distintos sujetos.
- Refuerzo de los procesos colegiados de toma de decisiones y su evaluación con vistas a la armonización de la acción exterior con la política exterior.
- Uso más eficiente de los recursos evitando duplicidades y fomentando ahorros.
- En definitiva, el objetivo final es dotar a la acción exterior del Estado de visión estratégica y coherencia interna más allá de las políticas sectoriales, como resultado de una visión compartida sobre lo que nos interesa, por qué interesa y ante quién y cómo se ha de actuar.

La Ley consagra siete principios básicos: unidad de acción en el exterior; lealtad institucional y coordinación; planificación; eficiencia; eficacia y especialización; transparencia y servicio al interés general.

El Proyecto de Ley refuerza la capacidad del Gobierno, en tanto que director de la Política Exterior, para coordinar la Acción Exterior; revitaliza el Consejo de Política Exterior, y su Consejo Ejecutivo; establece instrumentos de planificación

que permitan que la acción exterior sea integrada y una plena conexión entre la acción exterior y la política exterior, y concibe el Servicio Exterior del Estado como el instrumento fundamental para la ejecución de la política exterior y la acción exterior al integrar en él a todos los órganos de la Administración del Estado que actúan en el exterior, así consagrar a los Embajadores como los órganos directivos a los que corresponde la coordinación de todos ellos.

Actuaciones en el exterior, viajes y visitas

El texto establece un sistema de información y comunicación de las actuaciones en el exterior y de los viajes y visitas al exterior de todos los actores que se especifican. Persigue una doble finalidad: que el Gobierno facilite a los sujetos de la Acción exterior apoyo en su ejecución y, en lo que a los órganos constitucionales y Administraciones públicas concierne, que pueda emitir recomendaciones acerca de la adecuación de dichas actuaciones a las directrices, fines y objetivos de la

Política Exterior y a la Estrategia de Acción Exterior.

También se relacionan y describen los ámbitos de la Acción Exterior, entendidos como aquellos que, por su singular importancia, deben ser tenidos en cuenta para la formulación de una Política Exterior cuyo objetivo último es la defensa de los intereses de España, el progreso y el crecimiento sostenible y el bienestar de la población española, con especial énfasis en la promoción de la igualdad entre hombres y mujeres y la erradicación de la violencia de género, destacando la atención y protección de las mujeres españolas víctimas de violencia de género y de sus hijos en el exterior.

También se regulan los instrumentos de planificación y seguimiento de la Acción Exterior: la Estrategia de Acción Exterior que, para un periodo de cuatro años, recoge, ordena geográficamente y sectorialmente, prioriza y fija los objetivos de todas las actuaciones y ámbitos hacia unos fines comunes, alineados con la Política Exterior, al tiempo que procuran la coherencia de la actividad interior con la exterior de

todos los sujetos; y el Informe de Acción Exterior que da cuenta de lo ejecutado y logrado.

En cuanto a los mecanismos de coordinación, se presta especial atención a un órgano clave para la consecución de sus objetivos, el Consejo de Política Exterior, órgano colegiado asesor del presidente del Gobierno en su tarea de dirección de la Política Exterior, que se configura como el principal garante de la coherencia interna de la Acción Exterior del Estado y la plena coordinación entre la Acción Exterior y la Política Exterior. Este órgano adquiere, además, un protagonismo esencial, a través de su Consejo Ejecutivo, al que corresponde formular propuestas relativas a la mejor ordenación de los medios humanos, presupuestarios y materiales del Servicio Exterior.

El Proyecto de Ley configura una nueva organización de la Administración del Estado en el exterior, el Servicio Exterior del Estado, figura ya apuntada en un Real Decreto de 1987 sobre organización de la Administración del Estado en el exterior, que persigue la unidad de

El PSOE dice que “el Gobierno olvida a los españoles en el extranjero”

El secretario de comunicación y formación del PSOE Europa, Víctor Gómez Frías, considera que el proyecto de ley, aprobado por el Consejo de Ministros, no ha sido concertado debidamente y pretende ocultar los recortes presupuestarios que han degradado el servicio exterior, precisamente cuando más ciudadanos están saliendo de España. Gómez Frías criticó que “el Gobierno utiliza un Proyecto de Ley sobre Acción y Servicio Exterior del Estado como si fuera una campaña de comunicación, precisamente cuando ha recortado un 35% el presupuesto dedicado a los ciudadanos españoles en el exterior en un periodo en que su número y sus necesidades están aumentando”.

El secretario de comunicación y formación del PSOE Europa resaltó que “la mayor parte de las medidas que recoge el Proyecto de Ley son un recordatorio de buenos principios de gestión que ya aplica el personal de las Administraciones exteriores”. Gómez Frías respaldó que “se impulsen nuevas medidas para la coordinación y eficacia del servicio en el exterior, pero sin que sirvan de cortina de humo para ocultar unos drásticos recortes que ya se están sintiendo en medidas tan dañinas para la atención a la diáspora como son el cierre de consulados o la reducción de prestaciones en las Aulas de Lengua y Cultura Españolas”.

Víctor Gómez Frías subrayó que el Proyecto de Ley se transmitirá a las Cortes justo después de tener lugar la reunión anual del Pleno del Consejo General de la Ciudadanía Española en el Exterior, soslayando la función consultiva de este órgano representativo.

acción de todos los órganos de la Administración General del Estado en el exterior.

A este respecto, se ha atendido la sugerencia del Consejo de Estado de precisar que las Comunidades Autónomas deben supeditarse a los instrumentos de planificación de la acción exterior sólo en aquello enmarcado en la definición de directrices de actuación propias de la política exterior del Estado o que se inserten en el ámbito de las relaciones internacionales de España.

La Ley reconoce no sólo la capacidad de las Comunidades Autónomas para establecer oficinas en el exterior, sino que además las anima a integrarse en los locales del Servicio Exterior del Estado como medida para coadyuvar a la mayor austeridad en el gasto público.

Como novedad, la Ley establece las bases para que el Consejo Ejecutivo de Política Exterior pueda recomendar la adopción de medidas de gestión integrada en las Misiones Diplomáticas a través del establecimiento, allí donde se considere necesario o conveniente, de una Sección de Servicios Comunes que procure, además, un más eficiente aprovechamiento de los recursos humanos y materiales públicos.

Está previsto que la medida se haga efectiva a partir del día 15 del próximo mes de septiembre

Numerosos colectivos rechazan el cierre de la agencia consular de Basilea

REDACCION, Madrid
La suspensión de funciones de la agencia consular de Basilea (Suiza) a partir del 15 de septiembre dejará sin servicio a unos 10.000 españoles que desde diferentes cantones acu-

dían a esta ciudad a hacer sus trámites. Numerosos colectivos de esta ciudad suiza han mostrado su rechazo a este cierre y han creado una plataforma de defensa de la agencia consular que tiene previstas movilizaciones

para los próximos 17 y 22 de junio. Según explican, este no es el momento adecuado para suprimir este servicio, ya que con el repunte de la emigración a Suiza se debería reforzar la atención no suprimirla.

Además, otros de los usuarios frecuentes son los emigrantes de los años 70, que ahora son mayores y no pueden viajar solos a Berna.

Los afectados ya han recogido más de mil firmas en contra de la supresión de este servicio y han enviado cartas al Rey, al presidente del Gobierno, a los ministros de Exteriores, Educación y Trabajo, así como al embajador, al cónsul y a los consejeros generales de la Embajada en Suiza, a los gobiernos de los cantones implicados y a las autoridades educativas.

Desde la plataforma de afectados se asegura que el funcionamiento de la oficina de Basilea era un modelo a seguir, ya que con poco gasto desarrollaba un gran trabajo. Además, aseguran que su ausencia genera más gastos que su presencia.

El rechazo llega desde diferentes ámbitos, según recoge el periódico 'La Voz de Galicia', el presidente del CRE, José Manuel Otero Duarte, no entiende el cierre y ya ha mantenido reuniones con representantes de la administración en la capital suiza. La agencia consular "es muy necesaria para hacer cualquier gestión de residencia, de pasaporte, de trabajo,..."

más, explica que cada vez llega más gente a Suiza y que lo hacen "sin trabajo ni dinero".

Por su parte, el presidente de 'Sementeira', Ramón Carreira, calificó este cierre de "barbaridad" y asegura que la crisis no puede ser un argumento para todo y menos para algo que significa la pérdida de acceso a servicios para miles de ciudadanos.

Daniel Ordás, miembro de la plataforma de defensa de la oficina consular y presidente de una asociación de empresarios, añade un argumento más a todos estos: el

económico. Basilea es "importantísimo para muchos empresarios y artistas españoles; hasta ahora solo lo era para las grandes empresas, pero también las pymes tienen que salir al exterior o morir".

Proposición del BNG

La diputada del BNG en el Congreso Rosana Pérez presentó una proposición no de ley y una iniciativa parlamentaria en la Cámara que insta al Gobierno a mantener operativa la Agencia Consular de Basilea en Suiza dado el alto número de emigrantes gallegos que viven y trabajan en el país helvético, y que precisan de una



Rosana Pérez, diputada del BNG.

Administración consular próxima.

Rosana Pérez se dirige al Gobierno por la nota informativa de la Embajada española en Suiza que informa de la "suspensión de funciones a partir del 15 de septiembre" de la Agencia Consular de Basilea, y centralizar todo en la Embajada ubicada en Berna, a más de cien kilómetros de Basilea.

"Un cierre -puntualiza- que complicará los trámites y la prestación de ayuda administrativa y de otro tipo a los miles de emigrantes gallegos y gallegas y españoles que trabajan en el país suizo". Rosana Pérez recuerda que miles de gallegos y gallegas se vieron obligados a emigrar durante los años 70 y 80, emigración que se volvió a reactivar en los dos últimos años,

afirma, debido a la grave crisis económica en el Estado español y la falta de trabajo y de perspectivas laborales, sobre todo en la juventud.

Además, subraya que muchos emigrantes que hacen uso del Consulado de Basilea son personas mayores, con problemas para viajar hasta Berna. "Del otro lado tenemos a miles de jóvenes emigrantes nada familiarizados con el país y su lengua, así como en los trámites a seguir y que más que nunca precisan de atención por parte del Gobierno español".

Destaca que los desplazamientos hasta Berna suponen un gasto económico extra, y sin olvidar la disponibilidad de tiempo en horarios laborales. "Desde luego el cierre del Consulado de Basilea va en la dirección contraria que es la de no facilitar la atención a los emigrantes allí desplazados".

Para la diputada del BNG, "el Gobierno español no puede huir de su responsabilidad para con los miles de emigrantes gallegos y gallegas que actualmente no tienen otra salida que emigrar en la búsqueda de un modo de vida que aquí se les deniega". La diputada nacionalista afirma que "resulta incomprensible que no sólo se desentienda de los ciudadanos mientras habitan en el territorio español, sino que es totalmente censurable que además les dificulte la ayuda cuando deciden emigrar a otros países".

Soneira exige a la Xunta que pida la continuidad del Consulado

La portavoz de Emigración del Grupo Parlamentario Socialista, Marisol Soneira, presentó varias iniciativas exigiendo a la Xunta que demande al Gobierno de España el incremento de medios humanos y materiales en los servicios exteriores dependientes del mismo, en aquellos países con presencia histórica de emigración española y con nuevos flujos migratorios recientes como consecuencia de la crisis económica.

La iniciativa socialista solicita el incremento de los medios humanos y materiales en materia educativa para la enseñanza de las lenguas y cultura española, en aquellos países con idiomas distintos a los oficiales españoles, con el objeto de facilitar los vínculos educativos formales con el país de origen y su retorno en el futuro.

De modo específico, los socialistas requieren a la Xunta que demande al Gobierno de Rajoy a reconsiderar la decisión de eliminar la sección consular de Basilea por las consecuencias negativas que tal decisión tendría para los miles de españoles allí residentes y para los que emigran en la actualidad.

En esa misma línea, Soneira propone en sus iniciativas que cualquier remodelación de los servicios que el Estado presta en el exterior a la ciudadanía española tenga en cuenta el número de ciudadanos españoles residentes en su área de influencia, la sociología de los mismos, los nuevos flujos migratorios consecuencia de la crisis económica y la internacionalización de las empresas y emprendedores españoles.

Tres ministros de Uruguay asistieron al acto de lanzamiento

Air Europa inició sus vuelos directos entre las ciudades de Montevideo y Madrid

A. VELAZQUEZ, Montevideo

La empresa de aviación Air Europa inauguró sus vuelos directos sin escalas Montevideo-Madrid llenando un espacio que había quedado al descubierto los últimos meses. En principio, serán tres vuelos semanales los que cubrirán esta ruta.

Con tal motivo, se realizó una ceremonia de lanzamiento de este emprendimiento en la Embajada de España. Además de numerosas personalidades invitadas estuvieron presentes el ministro de Transporte, José Pintado; la ministra de Turismo, Lilian Kechichiam; y el ministro de Industria, Bernardo Kreimerman.

Al dar la bienvenida a los presentes, el embajador de España, Roberto Varela, manifestó que "hoy es uno de los días más felices de mi estancia en Uruguay... Estoy feliz por dos cosas, porque el viaje del presidente Mujica a España ha sido de total éxito, tanto desde el punto de vista económico como desde el punto de vista político, y



Varela, Hidalgo y los ministros Pintado, Kechichiam y Kreimerman.

un día doblemente feliz por la llegada del primer vuelo Madrid-Montevideo que cierra una herida abierta".

Roberto Varela compartió las palabras pronunciadas por Mujica en España, que Uruguay debería ser la puerta para que los españoles entren en Latinoamérica y España

la puerta de entrada a Europa.

El presidente de Air Europa, el español y oriundo de Salamanca Juan José Hidalgo, manifestó su alegría por el comienzo de los vuelos y su propósito de incrementar de tres a seis los vuelos semanales y poder unir Montevideo con el resto de Europa.

Oliver destaca la adaptación del asociacionismo para dar respuesta a la diáspora actual

REDACCION, París

La Confederación APFERF organizó una jornada de trabajo entorno a las problemáticas de los jóvenes españoles que llegan actualmente a Francia, el pasado 25 de mayo, con el título 'Los nuevos inmigrantes, un reto para el asociacionismo español en Francia'.

La jornada, que tuvo lugar en el Colegio de España de la Ciudad Universitaria de París, fue inaugurada por José María Oliver, presidente de la Confederación, y por Juan Ojeda, director del Colegio de España. Acto seguido, empezaron las sesiones de trabajo.

Las diferentes ponencias desarrolladas durante la jornada, fueron abordando el tema de la inmigración desde diversas perspectivas: Juan Manuel Bonet, director del Instituto Cervantes de París, hizo una introducción histórica de los diferentes movimientos migra-

torios españoles en Francia. José María Oliver explicó el nacimiento del asociacionismo (en un primer momento entorno a las asociaciones de padres de alumnos) y su evolución natural, adaptándose a las nuevas circunstancias (envejecimiento, segunda generación, nuevas olas de inmigrantes...) para así poder dar un mayor y mejor servicio a la comunidad española residente en Francia.

La segunda mesa de trabajo trató sobre la integración laboral y educativa de los españoles en Francia, y estuvo a cargo de Margarita Segarra y Domingo Gutiérrez, asesores técnicos de la Consejería de Educación, y de Juan José Muñoz, jefe de sección de la Consejería de empleo y seguridad social, ambos organismos dependientes de la Embajada de España en París.

Más información en www.cronicasdelemigracion.com

Clausuró la jornada de nuevos emigrantes en Bélgica

Prada dice que tratarán de equiparar los derechos de los españoles en el exterior y en el territorio

REDACCION, Bruselas

El secretario ejecutivo del PP en el Exterior, Alfredo Prada, se refirió, durante su intervención en la clausura de la jornada 'Juntos Salimos: Los nuevos emigrantes', celebrada en Bruselas, a que el Partido Popular "hará todo lo posible para equiparar los derechos políticos de los españoles residentes en el exterior, con los españoles residentes en España". En este sentido, afirmó que ya se están estudiando fórmulas para reformar la ley electoral en lo referido al voto de los españoles residentes en el exterior, manteniendo la transparencia y las garantías jurídicas del procedimiento.

Durante su intervención, el dirigente popular habló también de las prestaciones que otorga el Gobierno por razón de necesidad y de asistencia sanitaria de aquéllos que se encuentran en situación de especial vulnerabilidad, que en este ejercicio cuentan con una dotación de 76,6 millones de euros.

El secretario ejecutivo del PP en el exterior, acompañó al vicesecretario general de estudios y programas del Partido Popular, Esteban González Pons, en la clausura, en la sede del Partido Popular Europeo en Bruselas.

El debate estuvo moderado por el secretario ejecutivo de Relaciones Internacionales del PP, José Ramón García-Hernández, y en él

participaron ponentes como una joven ingeniera que lleva tres años en Bélgica, un funcionario español de la Comisión Europea y un hombre que emigró en los años sesenta y que tiene un negocio en Bruselas.

Éste ha sido el cuarto de los debates abiertos que el Partido Popular está celebrando bajo el título 'Juntos Salimos'. El primero de ellos tuvo lugar el pasado 23 de marzo en Ciudad Real; el segundo, el 13 de abril en Madrid; y el tercero, el 4 de mayo en San Sebastián. El partido busca con estos actos crear un punto de encuentro entre políticos, expertos en diversas materias y ciudadanos.

Al finalizar los testimonios, se abrió paso al debate con el público



De izq. a dcha.: Alfredo Prada, José Soria, Esteban González Pons, Cristina Calderón, Joaquín Calvo Basarán y José Ramón García-Hernández, en el acto en Bruselas.

asistente, en el que se hicieron alusiones a temas tales como el plan de empleo juvenil, el derecho comunitario, la política del Gobierno para los retornados o el sistema actual de voto para los españoles residentes en el exterior.

Finalmente, Alfredo Prada agradeció a todos los miembros del Partido Popular de España en Bélgica, y en concreto a su presidente, Joaquín Calvo Basarán, la magnífica organización de la jornada.

"Puntos de encuentro"

Prada también estuvo recientemente en Bogotá, donde afirmó que "el PP está buscando puntos de encuentro con las autoridades de los países de procedencia para

estudiar las necesidades, problemática y reflexiones de estos nuevos españoles". Actualmente, en Colombia residen 18.213 españoles, de los que el 70,7% han nacido en este país, y del total, 13.142 tienen derecho a voto.

Durante las jornadas 'El Desafío de la Inmigración: Percepciones desde las Dos Orillas', celebradas en Bogotá, Prada ha insistido en que el PP es consciente de "la importancia de esta situación migratoria" y que, gracias a foros como éste, "facilitan el análisis de la innumerable casuística de la inmigración, y permite dar voz a este colectivo de doble nacionalidad que ha decidido regresar a su país de origen que constituyen una gran cantidad de compatriotas que tienen que ser escuchados".

Cortés critica la pasividad del Gobierno ante el "éxodo masivo de jóvenes"

REDACCION, Estrasburgo

El eurodiputado socialista Ricardo Cortés Lastra ha advertido en el Parlamento Europeo de que España está perdiendo "a la generación responsable de tomar las riendas del país para afrontar la salida de la crisis". Asimismo ha alertado de que "a este éxodo masivo de jóvenes formados" se unen los obstáculos que esta generación encuentra con "los recientes recortes en educación, la subida de tasas universitarias y el continuo ataque del Partido Popular a la educación pública".

Cortés señala que la emigración española creció el año pasado un 21% y ha criticado la pasividad del Gobierno del PP, que, según afirma, resta importancia a esta dramática situación y "trata de normalizar este grave fenómeno utilizando eufemismos como aventura o movilidad exterior". El eurodiputado destaca que "es hora de reaccionar de una vez por todas" e hizo hincapié en la necesidad de que el Gobierno tome medidas y considere las que han propuesto los socialistas en los últimos meses para disminuir el paro juvenil, que en España roza el 55%, y frenar así el éxodo de "quienes deben construir el futuro".

Será inaugurado el 20 de octubre por el Rey

El VI Congreso de la Lengua Española estará dedicado a 'El español en el libro'

REDACCION, Madrid

El VI Congreso Internacional de la Lengua Española (CILE), que se celebrará en Ciudad de Panamá del 20 al 23 de octubre de 2013, reunirá a más de 200 expertos y creadores, entre ellos Mario Vargas Llosa, Sergio Ramírez, William Ospina, Antonio Skármeta, Laura Restrepo, Héctor Abad Faciolince, Juan Villoro, Alonso Cueto, Abel Posse y Rosa María Britton. Los debates girarán en torno al lema 'El español en el libro: del Atlántico al Mar del Sur'.

Inaugurarán el Congreso el presidente de la República de Panamá, Ricardo Martinelli, y el rey don Juan Carlos, en un acto solemne en el que intervendrán tres escritores y académicos de prestigio internacional: el hispanoperuano Mario Vargas Llosa, premio Nobel de Literatura en 2010; el nicaragüense Sergio Ramírez, y el panameño Jorge Eduardo Ritter.

Esta nueva edición del CILE se inscribe en la serie de congresos internacionales promovidos por el Instituto Cervantes, la Real Academia Española (RAE) y la Asociación de Academias de la Lengua Española (ASALE) y, en esta ocasión, también por el Gobierno de Panamá como país anfitrión. El congreso se enmarca dentro de las conmemoracio-



Un momento de la presentación en Madrid del Congreso.

nes del Quinto Centenario del Descubrimiento del Océano Pacífico.

Será un foro de reflexión acerca de la situación, los problemas y los retos de la lengua española, que hablan cerca de 500 millones de personas en el mundo. Además, servirá para reforzar la conciencia de corresponsabilidad sobre la promoción y la unidad de nuestro idioma entre los gobiernos, las instituciones y los ciudadanos. El VI Congreso continúa la línea de los celebrados en Zacatecas (México, 1997), Valladolid (España, 2001), Rosario (Ar-

gentina, 2004), Cartagena de Indias (Colombia, 2007) y Valparaíso (Chile, 2010). Este último se desarrolló finalmente en la Red debido al terremoto registrado unos días antes de su inauguración.

La responsabilidad de su preparación corresponde al Gobierno de Panamá, como país anfitrión, de acuerdo con el Instituto Cervantes, responsable de la Secretaría General, y con la Real Academia Española y la Asociación de Academias de la Lengua Española, que proponen el diseño del programa académico.

- El Gobierno crea una Comisión Nacional para las conmemoraciones de la Nueva España
- El Ministerio de Exteriores convoca 15 plazas para ingresar en el Cuerpo Diplomático
- El ministro García-Margallo intervino en un acto de presentación de la Marca España en Bruselas
- Rodríguez-Ponga, elegido vicepresidente de los organismos culturales europeos
- La AEF inicia un proyecto de apoyo a los nuevos emigrantes en Baden-Württemberg
- Remscheid acogió el seminario 'Yo y los míos: Cómo envejecer saludablemente'
- La Feaer denuncia una novedad que afecta a las familias pensionistas retornadas
- La Embajada en Alemania recuerda los requisitos para desplazarse al país por motivos laborales
- La colectividad de California celebró la octava edición del 'Rocío USA'
- Andalucía abrirá en el mes de septiembre una oficina turística en Rusia
- Comenzaron los talleres de traducción en el Instituto Cervantes de Manchester

MÁS INFORMACIÓN

Todos estos temas y otros se pueden encontrar en la página web www.cronicasdelemigracion.com



La selección quiere coronar su triplete con el título de la Copa Confederaciones

España se enfrenta a otro gran reto

REDACCIÓN, Vigo

La selección española busca alzarse con la Copa Confederaciones, el único título que falta en sus vitrinas (tras las dos Eurocopas y el Mundial conquistados), y la gran antesala al Mundial de 2014, con el enorme aliciente de seguir llevando la bandera del fútbol en Brasil, rey indiscutible del balompié a nivel de países.

El conjunto de Vicente del Bosque afronta su segunda Copa Confederaciones tras la experiencia de Sudáfrica (2009), donde sólo pudo ser tercero después de tropezar ante Estados Unidos en semifinales (0-2). De hecho, el título entre Continentes es el único que no ha saboreado la 'Roja'.

Es el caso de varios jugadores de máximo prestigio mundial, coleccionistas de títulos y acaparadores de todas las distinciones colectivas habidas y por haber. Casillas y la nómina de barcelonistas (a excepción de Jordi Alba) tienen todos los títulos menos la Confederaciones, que serviría como broche.

Aún así, la estadística no responde a favor de quien se alza con la Confederaciones ya que ninguna selección que la ha ganado fue capaz de proclamarse campeona del mundo un año después. La actual campeona del 'Viejo Continente', sin embargo, prefiere obviar estos datos.

El gran escollo de la selección española será Brasil, vencedor de las dos últimas Confederaciones, y amparado en su público. El conjunto entrenado por Luiz Filipe Scolari se apoyará en su gran estrella, el flamante jugador del Barcelona Neymar. Sin embargo, el seleccionador de la 'verdeamarelha' no quiere vender esa imagen.



Soldado bate al portero de Irlanda en el amistoso disputado el pasado martes en Nueva York.

GM

"No podemos hacer un equipo en torno a la figura de un jugador. Nosotros tenemos que ser todos uno y pensar como grupo", manifestó Scolari. Otra de sus piezas a tener en cuenta será Oscar, del Chelsea, que fue una de las revelaciones en los Juegos Olímpicos de Londres.

Al margen de Brasil, la selección de Uruguay es otra a tener en cuenta, sobre todo por la punta de ataque. La fortaleza y los goles de Luis Suárez -segundo máximo anotador en la Premier- y Edinson Cavani -pichichi en el 'Calcio'- (52 goles entre ambos) es su principal amenaza.

Por su parte, Italia acude a la cita como subcampeona de Euro-

pa, pero con la vitola de eterna favorita en partidos a vida o muerte. El equipo dirigido por Cesare Prandelli, que ha cuajado una mala preparación, se encomendará a la veteranía de Andrea Pirlo para dirigir el centro del campo.

El 'juventino', el mejor 'azzurro' en la pasada Eurocopa, no es la única baza de los italianos. La potencia de Mario Balotelli y los goles de Stephan El Shaarawy, que firmó una notable temporada en el Milan, permitirán a Italia 'competir' en un grupo donde también está México.

La selección centroamericana, entrenada por José Manuel de la Torre, tratará de utilizar la Confederaciones para desquitarse de su

insuficiente fase de clasificación para el Mundial. El 'Chicharito' Hernández es su gran baza en un equipo 'Tri' que no contará con Carlos Vela. El 'txuri urdin' rechazó participar con su selección.

España debutó de madrugada

La selección española jugaba contra Uruguay su primer partido de la competición en la madrugada del domingo al lunes -hora española-. España llegaba con buen tono tras ganar a Irlanda (2-0) en su último amistoso, jugado el pasado martes en Nueva York, y mostrar un mejor juego que ante Haití en el encuentro disputado en Miami.

La selección sub-21 jugará la final del Europeo ante Italia

La selección española sub-21 consiguió el pasado sábado la victoria contra Noruega (3-0), en la semifinal del Europeo de la categoría disputado en Israel, gracias a un encuentro controlado en todo momento por los de Julen Lopetegui lo que les permite jugar la final del torneo este próximo martes contra Italia.

El fútbol combinativo de Es-

paña fue la tónica del encuentro. Largas posesiones, buscando ganar metros, moviendo el balón de un lugar a otro, con triangulaciones entre los virtuosos de 'La Rojita' -con un Isco sublime- en donde la máxima del juego español se hizo palpable, la paciencia hasta encontrar la oportunidad.

El monólogo español tardó en conseguir sus frutos tras numero-

sas ocasiones desbaratadas por el portero noruego. Al borde del descanso, Rodrigo, tras un corner, se encontró con una pelota suelta en el área pequeña con la que batió la portería noruega.

Los segundos 45 minutos no se parecieron a los primeros. España, que mantenía la posesión, no creaba ocasiones por lo que la tensión y los nervios se acrecen-

taban con el paso de los minutos.

El mejor del torneo, Isco, se inventaba minutos después una genialidad digna de los magos del balón. Con un recorte despistó a dos defensas noruegos y con el exterior colocaba el balón en la escuadra. En el 93, una arrancada de Morata subió el tercer gol para España que supuso el pase a la final del Europeo sub-21.

Schuster dirigirá al Málaga y el Madrid, cerca de Ancelotti

REDACCIÓN, Vigo

El Málaga anunció el pasado viernes la firma de un contrato de cinco años con el técnico alemán Bernd Schuster, que sucederá en el banquillo blanquiazul al chileno Manuel Pellegrini, que, a su vez, firmó por tres temporadas con el Manchester City.

"El club andaluz confía en el preparador germano para desarrollar un proyecto sólido a largo plazo, por lo que ha cerrado un acuerdo por las próximas cinco temporadas", informó el Málaga en su sitio web.

Schuster, de 53 años, estaba sin trabajo desde que salió del Besiktas turco, en marzo de 2011. El club precisó que el técnico será presentado esta semana. Exjugador del FC Barcelona, el Real Madrid y el Atlético de Madrid en los años 80 y 90, Schuster fue técnico del club blanco, con el que ganó la Liga en el año 2008.

Pellegrini, por su lado, deja el Málaga tras haberlo llevado a la sexta plaza liguera y a los cuartos de final de la Liga de Campeones, donde cayó ante el Borussia de Dortmund, a la postre finalista. Sin embargo, el club andaluz no podrá jugar la Europa League porque el Tribunal Arbitral del Deporte confirmó su exclusión de competiciones europeas, al no haber saldado a tiempo deudas pendientes con otros clubes y la administración fiscal española, vulnerando el principio de 'fair-play financiero' instituido por la UEFA.

Ancelotti, más cerca

Por otra parte, el fichaje de Carlo Ancelotti por el Real Madrid se encuentra en su recta final. Según Ulises Sánchez-Flor, periodista del diario 'Marca', José Ángel Sánchez, director general del conjunto blanco, ha viajado a Catar para reunirse con los dueños del Paris Saint-Germain con el objetivo de desbloquear la salida del técnico italiano del equipo parisino.

Álvaro de la Rosa, periodista del diario 'As', contaba la semana pasada que el agente del entrenador, Ernesto Bronzetti, ha vuelto a ponerse en contacto con los dirigentes del Madrid para comunicarles que está en condiciones de venir ya. El técnico es optimista y espera que pronto el PSG y el Madrid crucen los documentos por los que quede desligado del club galo.

En el PSG han ordenado a Leonardo que acelere las gestiones para el fichaje del nuevo entrenador. El principal candidato es el portugués André Villas-Boas, ahora en las filas del Tottenham.

Así las cosas, Ancelotti vendría al Madrid ganando menos dinero que Mourinho. Para romper su contrato con el PSG tendrá que pagar 4 millones de euros.

HOTEL ALDEANO	HA	HOTEL ALDEANO II
A dos cuerdas de Plaza Once	Habitaciones con baño privado, aire acondicionado, calefacción, teléfono interno, garaje, T.V. color, servicio de bar	A tres cuerdas de Congreso
La Rioja 277		Pasco 136
(1214) Buenos Aires		(1081) Buenos Aires
Tels./Fax: 4931-2980		Tels./Fax: 4954-0180
http://www.hotelaldeano.com.ar		

	El PARRILLA AL CARBÓN
TRADICIONAL COCINA ESPAÑOLA	Establo
MENÚ INVIVAL	CAFE • BAR • PIZZERÍA
LUNES: Lentejas guisadas a la Española	ESPECIALIDAD EN CARNES A LA PARRILLA, PESCADOS FRESCOS A LA PLANCHA Y EMPANADAS
MARTES: Callos a la Madrileña	
MIÉRCOLES: Rabo de Toro guisado a la Española	
JUEVES: Fabada Asturiana	
VIERNES: Cocido Madrileño	
PARAGUAY 489 - BUENOS AIRES • TEL. 4311-1639 - 4312-0607	

LIGA / El céltico firmó por cuatro años

El representante de Iago Aspas bloquea su fichaje por el Liverpool

REDACCION, Vigo

El representante de Iago Aspas, Jorge Santomé, ha denunciado al futbolista por incumplimiento de contrato, por lo que la Federación Española de Fútbol (RFEF), a petición del agente, ha bloqueado el traspaso internacional del jugador.

De este modo, Iago Aspas, que ya ha firmado un contrato por cuatro temporadas con el Liverpool, club que ha pagado al Celta alrededor de nueve millones por su traspaso, no podrá jugar partidos oficiales con su nuevo equipo hasta que llegue a un acuerdo con la empresa de Santomé y Carmelo Vicente.

"Nosotros tenemos contrato con Iago Aspas hasta el 1 de julio de 2014 y la Federación no va a liberar el certificado del traspaso internacional hasta que nosotros retiremos la denuncia. El tema está complicado, pero más para Iago que para nosotros. Me imagino que el siguiente paso será desatascar esto llegando a un acuerdo", declaró a EFE Santomé. "En la Federación Española nos han di-

cho que estemos tranquilos porque legalmente nosotros tenemos todas las de ganar", agregó el agente legal de Aspas, quien desveló que en el contrato hay una cláusula de penalización "de un millón de euros" para la parte que rompa dicho acuerdo.

"Iago ya es jugador del Liverpool pero hasta el que traspaso internacional no se libere no va a poder jugar ningún partido oficial. Podrá entrenar y jugar amistosos pero nada más", insistió Santomé, quien también informó que denunciará a la empresa de representación PromoEsport, que fue la que negoció con el director general del Liverpool, Ian Ayre, el traspaso de Aspas.

"Nos han ninguneado y nos han vacilado, nos han hecho mucho daño. PromoEsport ha trabajado sucio y vamos a denunciarlo. También vamos a estudiar la posibilidad de emprender acciones legales contra el Liverpool, aunque de momento no lo hemos hecho porque el director deportivo del club ya se ha puesto en contacto con nosotros", afirmó Santomé.

Joaquín ficha por la Fiorentina

El Málaga ha alcanzado un acuerdo con la Fiorentina para traspasar al centrocampista gaditano Joaquín, a expensas de rubricarse cuando se realice el pertinente reconocimiento médico. Joaquín, que cumplirá 32 años el próximo 21 de julio, llegó al Málaga en el verano de 2011. Joaquín fue uno de los artífices de que el Málaga se clasificara y jugara la Champions esta temporada.

Jesús Navas se incorpora al Manchester City

El Manchester City ha hecho oficial el fichaje de Jesús Navas, exjugador del Sevilla, por 14.9 millones de libras (17.4 millones de euros). El extremo andaluz pasa a ingresar la larga lista de jugadores españoles que ya compiten en la Premier.

Roberto Lago se va del Celta para ir al Getafe

El lateral izquierdo Roberto Lago se despidió el pasado martes del Celta de Vigo, ya que las próximas tres temporadas jugará en el Getafe.

RESULTADOS DE LA LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves, 13 de junio

Sábado, 15 de junio

11-16-27-41-45-49 1-10-30-35-39-44

Complementario: **01** • Reintegro: **1** Complementario: **19** • Reintegro: **2**

MOTOCICLISMO / Victorias españolas en Moto2 y Moto3 en Montmeló

Lorenzo gana con autoridad, pero Pedrosa sigue de líder

REDACCION, Barcelona

El piloto mallorquín y vigente campeón del mundo de MotoGP, Jorge Lorenzo (Yamaha), ha firmado una brillante victoria en el Gran Premio de Catalunya, disputado sobre el circuito de Montmeló, gracias a un tiempo de 43:06.479 con el que cruzó la meta primero por delante de sus compatriotas Dani Pedrosa (Honda), segundo, y Marc Márquez, que fue tercero para completar el triplete español.

Así, Lorenzo suma su segunda victoria consecutiva tras la conseguida en Mugello y se coloca ahora a tan sólo siete puntos en la clasificación del líder Pedrosa. Además, con el tercer cajón del podio, Márquez acumula 16 puntos más en su debut en la categoría reina, y se mantiene tercero en la general.

Tirando con fuerza desde el inicio, Lorenzo despejaba las dudas sobre la fiabilidad de sus neumáticos en las altas temperaturas del asfalto de Montmeló. Poco a poco, Lorenzo, Pedrosa y Márquez abrían un ligero hueco en la cabeza de carrera.

Pedrosa continuaba al rebufo de Lorenzo, pendiente de estudiar a su rival para buscar el mejor hueco para el 'hachazo', y preocupado también por su retrovisor, en donde Márquez se mantenía al acecho. Muy lejos los tres pilotos españoles de Rossi, tan sólo quedaba por decidir quién ocuparía los tres cajones del podio.



Lorenzo, flanqueado por Pedrosa y Márquez, en el podio de Montmeló.

Sin oposición, Lorenzo reinaba en Montmeló tras una carrera que dominó de principio a fin por delante de Pedrosa, segundo, y de Márquez. Además, Rossi cruzó la meta cuarto y el español Aleix Espargaró (ART) conquistó una buena octava posición.

En Moto2, el piloto español Pol Espargaró (Kalex) ha logrado una victoria incontestable y cruzó la meta por delante de su compatriota y compañero de equipo Tito Rabat (Kalex), segundo, y del suizo Thomas Luthi (Suter), quien terminó tercero. Con esta victoria, y con el

cuarto puesto del líder del Mundial, el británico Scott Redding (Kalex), Espargaró se coloca ahora segundo a 35 puntos del inglés, y cuatro por delante de su compañero Rabat.

En Moto3, el piloto mallorquín Luis Salom (KTM) fue primero por delante de sus compatriotas Álex Rins (KTM), segundo, y de Maverick Viñales (KTM), tercero. Así, Salom pasa a la primera posición de la clasificación del Mundial, cinco puntos por delante de Viñales. Además, Rins firmó una meritoria segunda posición que le mantiene en la pelea del Mundial.

FUTBOL / Se le acusa de cometer tres delitos en el IRPF

Querrela contra Messi por defraudar 4 millones a Hacienda

REDACCION, Barcelona

La Fiscalía de Barcelona ha interpuesto una querrela contra el futbolista del Barcelona Leo Messi y su padre por haber defraudado presuntamente más de cuatro millones de euros a la Agencia Tributaria de 2006 a 2009 correspondientes a sus derechos de imagen, según recoge el escrito. La supuesta estrategia de Messi consistía en simular la cesión de sus derechos de imagen a sociedades

instrumentales radicadas en paraísos fiscales –Bélica y Uruguay– y, paralelamente, formalizar contratos de licencia, agencia o prestación de servicio con otras ubicadas en jurisdicciones de conveniencia, como Reino Unido y Suiza.

De este modo, los ingresos del futbolista transitaban presuntamente desde estos países europeos hasta las sociedades ubicadas en los paraísos fiscales sin someterse

prácticamente a tributación alguna y "con total opacidad" frente a la Hacienda Pública española.

La querrela, presentada en el juzgado de instrucción de guardia de Gavà (Barcelona), acusa al futbolista argentino de tres delitos contra la Hacienda Pública previstos en el artículo 305 del Código Penal y referidos al Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF) de los ejercicios 2007, 2008 y 2009.



Negocios, compras, diversión... Todo está cerca del Bristol.

Situado en el eje neurálgico de la gran capital, el Bristol Hotel permite el fácil acceso a los más importantes puntos de interés. Su ubicación, sobre la imponente Avenida 9 de Julio, a pasos de la tradicional Avenida Corrientes, brinda una magnífica vista que cuenta con el característico Obelisco como centro insoslayable de un impar panorama visual.

CERRITO 286 (C1010AAF) BUENOS AIRES, ARGENTINA • TEL. (54-11) 5252-6400 (líneas rotativas) • RESERVAS (54-11) 5252-6452
• FAX: (54-11) 4382-3284 • <http://www.hotelbristol.com.ar> • e-mail: reservas@hotelbristol.com.ar

Ponemos el cielo a tus pies.

Vacaciones. Ninguna palabra hace tan feliz como ésta. Y nosotros lo sabemos. Por eso, tus vacaciones comienzan cuando tus pies empiecen a rozar el cielo.

